華僑日報
香港政府明令特許為刊登有關法律性質廣告之有效刊物
民國四十一年八月卅一日

蘇聯拒絕舉行五強裁軍會議

馬力克正式宣布

（本報特訊）紐約卅日息：蘇聯代表馬力克于離返國之前，已拒絕西方所提之裁軍案。裁軍委會至此即告休會，並將向十月召開之聯合國大會提出工作報告。馬力克表示：渠滿意者僅為蘇聯提出之裁軍建議。查該建議主張裁軍三分之一，並禁止原子武器，曾為西方代表所反對。

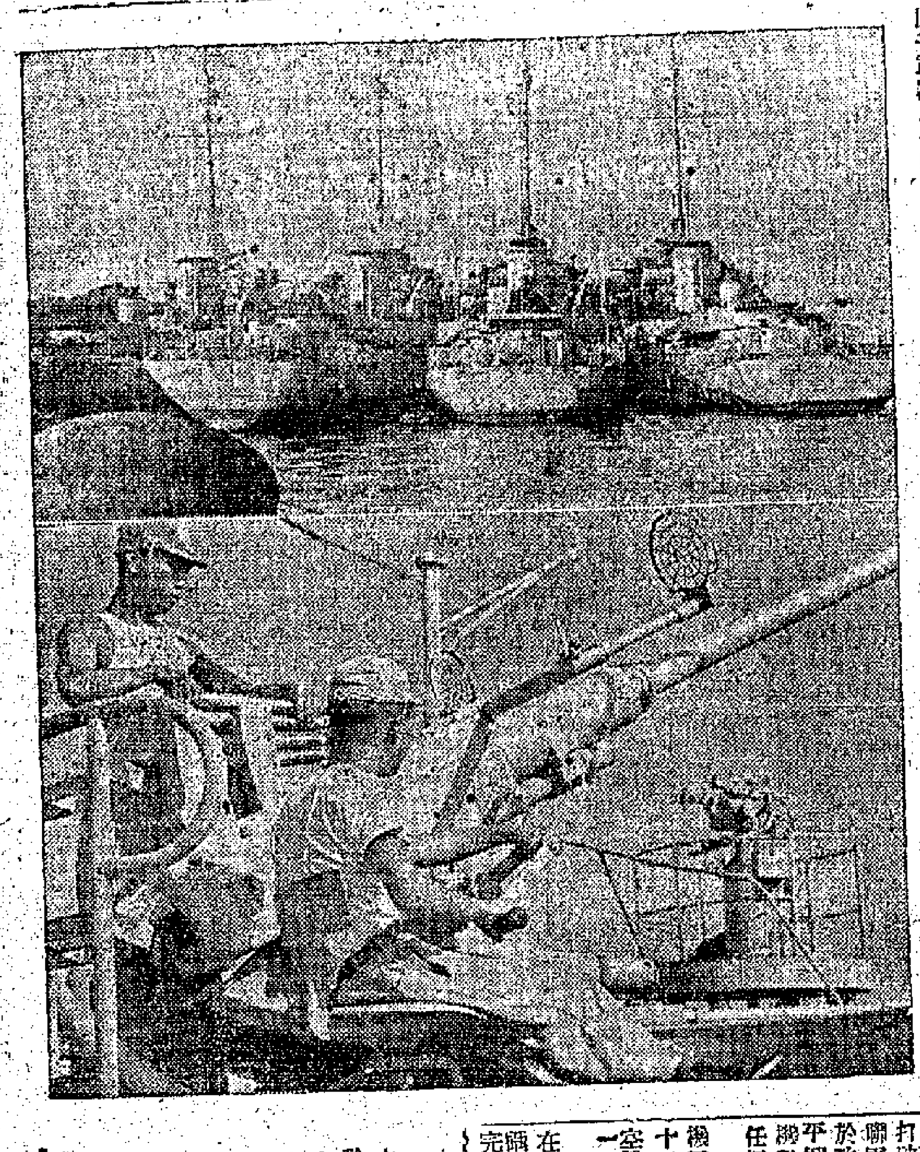
（中央社紐約聯合國總部廿九日電）蘇代表馬力克本日果如所料，正式宣佈蘇聯拒絕美英法三國要求，舉行五強和區域性裁軍會議的最新建議。馬力克所持理由之一，是三國計劃中對中共將代表中國出席裁軍會議一點，並無任何規定。馬力克對裁軍理事會，發表期待已久的聲明說：三國計劃「反對中華人民共和國參加辯論裁減軍備和武裝部隊的問題，至為悖謬，任何人都知道他有那個政府的代表參加，才能解決那些問題」。馬力克對中國代表蔣廷黻說：美代表科恩在最近記者招待會中，曾表示美國的真正意向，他說：美國願意中國代表權問題繼續擱置……

（合衆社聯合國三十日電）蘇聯本日拒絕西方國家所提限制五強各國兵力與召開五強裁軍會議的建議。蘇聯代表馬力克告聯合國裁軍委員會稱：美、英、法三國的建議……

美國勿因蘇聯壓力放棄原子武器優勢

范登堡警告

（本報特訊）底特律三十日息：美空軍部長范登堡頃強調美國空軍必需保持原子武器。渠提出警告謂：蘇聯空軍隨時有襲擊美國之可能，美國對於此種突來之襲擊，唯賴空軍可以應付。……



新義州上空發生慘烈空戰

七十九架聯機與百架共機混戰

共機傷毀至少達十七架

（美聯社漢城三十日電）美國第五航空隊宣稱：美國軍刀式噴射機今日在韓國西北端鴨綠河邊及新義州附近上空，與蘇製噴射機發生慘烈空戰，最低限度擊落共機五架及擊傷其他十二架。

聯合國戰鬥轟炸機昨日大炸北韓首都平壤，創下韓戰以來對該城最猛烈之一次空襲紀錄。大炸後不足二十四小時，共方噴射機約一百架自東北基地飛越鴨綠江。七十九架軍刀式機即與該等共機接戰，此次共方出動機數為多月來最多之一次。空軍稱：十二架受傷之共機，其中一架可能被擊落。

（泛亞社東京卅日電）聯軍空軍總部今日透露：至廿九日止一週中，聯軍共損失四架飛機，其中二架雷霆式噴射機及陸戰隊飛機一架係被共方地面炮火擊下；另一架澳洲飛機係因不明原因損失。上週中聯軍軍刀式噴射機一無損失。按四週來軍刀型噴射機未遭到任何損失。

聯機再接再厲炸毀長津電廠

（合衆社漢城三十日電）聯合國戰機今日繼續對共方再度施予壓力，美國超空堡壘轟炸韓國東北之一共方重要水電廠。此次空襲乃在聯合國戰鬥轟炸機對北韓首都平壤作毀滅無比之破壞後數小時發動者。自日本基地起飛之B廿九超空堡壘十七架，在長津第一號水電廠上空投出怒號，隨即以高度爆炸彈投下龐大之發電所，扭毀場及變壓器中心。超空堡壘在目標上空飛翔凡三小時，並以電子瞄準器指示投彈，如雨注下之炸彈均落於未受毀損之地區及正在修理中之裝置。

據返防之機師稱：彼等完成「最佳之轟炸」，共方高射炮火極為「貧弱」。……

平壤人轟炸後

廣播電台已告寂然無聲

火光衝天十五哩內可見

（本報特訊）漢城三十日息：綜聯方空軍大編隊昨日猛烈轟炸之平壤，昨夜復遭受聯軍重轟炸機之徹底襲擊。此一北韓首都之廣播電台已告中斷，迄今晨仍未恢復廣播。此顯示平壤在大規模轟炸下，已破碎不堪。此外聯軍軍轟炸機并會出擊長津水電廠，並及鎮南浦……

（本報特訊）東京卅日息：聯軍飛機昨日轟炸平壤時，曾集中于摧毀共軍司令部大廈與地下會議室與廣播電台等處。……

韓境地面戰鬥輕微

（中央社漢城卅日電）過去廿四小時中，美第八軍轄前線不斷地的戰鬥仍然輕微。廿九日清晨在西線永川西北，聯軍巡邏隊一隊在十五分鐘的戰鬥中將敵軍一個排大部消滅，敵軍死傷各十五人。

林彪奉派赴韓

（中央社台北三十日電）據瀋陽總部消息：八月十八日前……

日本新海軍

（上）……

颶風過後韓海面浮雷多

拖船一艘炸沉

（泛亞社東京卅日電）聯軍海軍總部……一共有海員九十九人……

（合衆社華盛頓三十日電）美海軍部今日宣佈：美海軍拖船「西拉」號（一九九八噸），於八月廿七日在北韓東岸之南興……

尼赫魯返新德里

馬共推行共產教育

中共準備在韓發動秋季攻勢

要索蘇聯更多重裝備

台方穩定沿海島嶼經濟情形

（泛亞社台北……日電）據悉：中國國民政府已決定採取具體步驟，穩定華南及華中沿海國軍所據守中之島嶼上經濟情形……

中共繼續抨擊聯方不斷屠殺戰俘拖延停戰談判

（本報特訊）東京卅日息：北京廣播電台頃發表評論，抨擊聯方一面不斷屠殺戰俘，另一面復利用戰俘問題拖延停戰談判。……

法國郵船有驚無險

訪菲律賓越陸軍部長

與退伍軍人舉行會議

（法新社馬尼刺三十日電）越南陸軍部長院文與今日抵達……

美支付韓國第二批款項

三千五百萬美元

（美國新聞處華盛頓廿九日電）美國今日決定以第二批約三千五百萬美元付與大韓民國，作為償付韓國政府為供給在韓美軍所需之物資與服務所之韓幣支出。……

美議員離台赴韓

據談返美後將盡力設法加速輸送武器配備予台

（泛亞社台北卅日電）美議員代表十一人在台灣視察國軍演習後，已於三十日晨乘坐美軍用專機取道沖繩島及日本赴韓國。……

（路透社台北卅日電）十一名美國衆議員經一日旋風式視察現代台灣後，今日已離此赴日本與韓國。……



台觀察家相信莫斯科會議 蘇聯與中共商訂攻台計劃

外蒙總理訪蘇表示與中共關係將有轉變

（法新社台北卅日電）在台灣之中外觀察家，對於史達林及周恩來在莫斯科之會談，正紛紛猜測史周間是否係草擬早日攻台計劃。某國民黨高級官員為一蘇聯問題專家，據告法新社稱：台灣為史周會談主題之一，可無疑義。彼稱：共軍如入侵台灣，彼等雖可能有部份兵員登陸成功，但國軍在陸上，美國第七艦隊在海中，定能擊敗共軍。

該國民黨官員又稱：廿閱月前，共軍本擬入侵台灣，但彼等因遣軍赴韓，而被迫改變計劃。彼稱：若使共軍能在台灣建立橋頭堡，不出二至三星期，登陸共軍終遭殲滅厄運。此官員要求彼之名字不予發表，其結論稱：最令人擔憂者，為聯合國為共黨宣傳詭計所迷惑。

（合衆社倫敦廿九日電）此間蘇聯問題專家相信中蘇談判進行者之際，蒙古政府代表團抵達莫斯科，乃表示北京中國企圖重振其對蒙古的勢力。蘇聯與中共過去對於該區（蒙古）曾有爭執。上述專家說：現有證據證明蒙古總理澤登巴爾較前總理巴山（本年一月廿七日逝世）傾向共產中國。澤登巴爾就總理後，共產中國始在蒙古首都烏蘭巴托設大使館。毛澤東的中共政權曾於一九五〇年二月與蘇聯訂立條約，北京政府保證外蒙獨立。但該項保證條文從未公布，只有簡短一段說北京保證外蒙的獨立。其後屢次屢多證據證明共產中國不喜歡見其拒於外蒙之外。

（法新社仰光三十日電）據來自緬甸方面最近之消息稱：國民黨部隊正開始其另一次進入雲南。國民黨部隊經過景棟北三十英哩之孟龍向北進發，彼等之目的地據稱乃為雲南近邊境之孟撲。

星洲舉行防空演習

（路透社星加坡卅日電）星加坡定九月廿七日開始，連續二天舉行攻防演習，以考驗敵機偷襲星加坡時，海灘防衛之實力。官方本日宣布：海軍飛機六十至七十架參加此次演習，陸軍與警察派遣隊及偵察機用協助防衛軍。據說在此次演習中，雷達殊佔重要位置。

鳩山健康不佳

自由黨將另選日首相繼任人

吉田鳩山分裂已難補救

日本總選舉前四大政黨情勢

自由黨分裂成兩派

改進黨正加強團結

右翼社會黨的情形

蔣中正接見日訪問團長

日本大選民意測驗

多數擁護自由黨

摩薩第廣播斷然拒絕杜邱建議

美官方評論杜邱致書伊總理 英國已作三項最大讓步

希望及時挽救伊經濟危機免投入共黨懷抱

摩薩第如接納建議美更予巨大援助

美國貸款不成問題

杜邱致函情辭懇切

英已放棄控制伊油

英兩水兵案

英認為日本覆文並無解決之跡象

星洲南非舉辦空航

韓國印象記

第五章：夜車至釜山

英陸軍新聞官夏惠少校著

印尼外交部長聲明

不接受蘇援助避免淪為附庸

台灣搜捕嫌疑學生

史蒂文森向駐韓國美軍廣播

前綫苦戰後方實力增強 過制侵略已有偉大成就

星期論文

美國對華政策的批判

達微

飛行老人

入四高齡富翁 跳傘慶壽成功

較實際讓步辦法 謀打開英伊僵局

摩薩第提出反要求 企圖對銷英國賠償

坦克千輛飛機千架

蘇軍官二萬五千任捷克軍事顧問

外交專家集中莫斯科 任何事態可突然爆發

艾森豪威爾揭櫫解放政策

支持政府人士提出三點反對意見

刺激世界大戰　引起盟國困惑　造成鐵幕後最大流血

（中央社紐約廿九日電）艾森豪威爾在美國退伍軍人協會上演說所主張放棄對俄遏制政策，而改取解放鐵幕後被奴役人民之政策一節，非但已成爲美國之重要爭論問題，且是歐洲之爭辯問題。民主黨發言人將于適當時期對此問題提出答覆。杜魯門總統昨天在記者招待會上會明白表示他將于日後對此點加以評論。支持現政府人士在私人談話中已表示有許多理由，準備提出反對所謂解放政策，他們主要的反對點是：（一）美國在歐洲之盟國絕對不會同意艾森豪威爾與杜爾斯所主張的此項政策，他們認爲這種政策將刺激第三次世界大戰之發生。莫斯科指責艾森豪威爾演說，認爲艾森豪威爾已「準備開步走了」。美國的北大西洋公約盟國表示對于艾森豪威爾之政策甚爲困惑。（二）這種政策如果被採納爲美國官方政策，則徒將引起鐵幕後國家對于反俄與反共的愛國份子的大屠殺。（三）美國是否將或者能夠向反共的愛國份子保證，如果他們起而革命或暴動，則美國將給予直接甚至間接之軍事援助？這種直接的承諾等于是向蘇俄作戰，如果沒有這種保證的話，其結果惟有使反共愛國份子對于美國政策之完整失去信心。

（合衆社紐約廿九日電）共和黨總統候選人艾森豪威爾將軍本日謂：渠希望蘇聯與附庸國家互相貿易之辦法，由鐵幕後將之引帶出來。渠在向東部十一個州共和黨婦女工作人員所作之一次簡短訪問中表示渠是項信念。來自佛蒙特州之全國委員會婦女委員培利夫人及來自紐約州之全國委員會婦女委員威斯夫人，在較後會與各報記者會晤，將伊等與艾帥之會談情形告知該等記者。培利夫人謂：艾帥會追述渠最近所發表謂人民一旦被蘇聯共黨所奴役，則不能獲得完全和平之聲明，又談及如何將鐵幕揭開。伊謂：渠認爲被征服之人民必需保持與伊等之希望及與共黨邦通商。伊謂：南斯拉夫係曾被特別提及之唯一歐洲國家。據稱：艾氏所論及之要點，係認爲該被奴役之人民，必須認識與美國貿易，係對彼等有利，俾彼等對於再大爭取自由較爲接近。

蘇調整外交陣容

發動大和平攻勢

將向歐亞兩洲雙管齊下　主要目標指向日本德國

（美聯社紐約卅日電）據本社外國消息分析家安氏評論蘇聯政局稱：蘇聯政府驅逐任一新外長以代已將蘇外交部之人事大批更動，又將大批遠東專家調回國，此等專家將担任發動新的世界和平攻勢之工作，預料此一次和平攻勢，爲從來最大規模之一次。照合理的行動次序說，現在第二步替維辛斯基，第二步則由蘇聯之和平工作隊伍，担任準備發動新和平攻勢，其所選擇之發動時間，顯然可能使非共黨世界受最大之影響。從歷史發展之觀點而論，目前莫斯科乃主要的關心于遠東，尤其是日本，但蘇聯同時又勢不能放鬆其向西方所施之壓力，所以彼等所恐雙管齊下，其在歐洲方面所發動之和平攻勢，將指向德國。

坦克千輛飛機千架

蘇軍官二萬五千任捷克軍事顧問

（合衆社維也納廿九日電）可靠人士本日稱：蘇聯已駐重兵於奧國蘇區，數逾四萬之衆，且有大量飛機，坦克與大炮輔之。此外，又有蘇軍五萬屯駐匈牙利之交通線，並派蘇聯軍官逾二萬五千人，作爲捷克斯拉夫軍之軍事「顧問」。奧，匈二國約有蘇聯坦克千輛，飛機千架，自動炮三百尊及其他大炮無算；駐維也納區四處基地之「M—G」一五型噴射機有二百架，輕型轟炸機亦有二百架。捷，匈兩國之軍隊各有二十五萬，其空軍之飛機，最少有千架。一時雖無從估計，然一般相信：最低限度有坦克八百輛，其裝備之確實數額，計有第九十五守衛步兵師，第十三坦克師，及第二十三防空師。駐奧之第十三坦克師及其他坦克部隊，最低限度配有T三四型坦克四百輛（按：在韓共軍使用之坦克亦爲T三四型）。第二十三防空師有高射炮二五〇尊；尚有自動炮一二五門，大炮三五〇門則分配於其他主要部隊。

三強初步會商決定

拒開四強會議

討論德國問題

西德政府指出

蘇聯使用一貫手法

延宕西德批准和約

南非開始

開發鈾藏

馬力克返蘇

不謂失業

杜魯門·邱吉爾

聯函摩薩第

以私人資格提供三辦法　希望迅速解決英伊糾紛

所提三點　辦法內容

蘇聯的遠東新政策

兆彌

蘇聯控制外蒙

史達林防止第二個

蘇蒙共的三角關係

蘇聯準備戰爭

美國之音評述

蘇共黨召會理由

提拔新人物繼承史達林　能否避免鬥爭至成疑問

撤銷政治局

史達林將任

主席團主席

較實際讓步辦法

謀打開英伊僵局

摩薩第提出反要求

企圖對銷英國賠償

英國出售

在伊存油

美國提供財政援助

美派代表參加

英聯邦議會聯合會

討論金融經濟問題

美國勞工節日

杜魯門明日離華府

作政治性旅行演說

荷蘭政治危機已渡過

社會黨領袖奉命組閣

英美方案

如再失敗

西方勢不再作讓步

美國大使訪晤艾登

英美態度趨於一致

伊朗撤銷戒嚴

共黨示威騷動

要求將英美逐出伊境

東德舉行國際工展

飛行老人

八四高齡富翁

跳傘慶壽成功

巴西空軍參加

共黨破壞活動

十九人已被逮捕

南軍事代表團

訪問倫敦

下月底續訪土　與參謀部會議

義美會商

經援問題

外交事家集中莫斯科

任何事態可突然爆發



蘇共代表大會

具有雙重目的

泛世界性之和平會

定期舉行響應和平攻勢

蘇聯隆成計劃

達兩目標

埃已通過土改案

將大地產劃分爲小地產　以百萬畝土地分給貧農

美空軍參謀長提出警告

蘇如發動原子戰爭

難免美國慘烈報復

美陸次認爲

蘇聯不致發動大戰

華南新聞

惠州鹽警隊突起義
進據大小梅沙砲台
共軍正派隊分途堵擊中

（惠州特訊）中共所屬鹽務處駐惠州鹽田之鹽警隊，近因與共黨局爭游什部隊及編組公安兵團，被列在整編範圍，以不甘編併，但又恐受監視，七月中旬該隊主要官佐經過一度秘密會議後，決定拒絕改編，密謀反抗。並勸誘附近其他隊伍加入行動，以壯聲勢。旋以事機不密，東江軍分區，微有所聞，方擬派隊將之包圍繳械。該隊乃于七月杪由鹽田退出，以免措手不及，遂于半夜中全部逃往葵涌沙頭角之大小梅沙地方佔據該處砲台等險要，力圖固守，保全實力，以謀將來發展。

由澳回穗
逾期通行證仍暫可生效

台山縣民奮起
武裝反抗暴政

粵共大捕各縣逃亡地主

公海海盜猖獗
引起官方重視

粵穗司法舊員
將受澈底整肅

番禺鄉民建醮被罰

珠江共軍強徵民伕構築工事

羅浮山赤流泛濫
刦收古剎 迫害道人

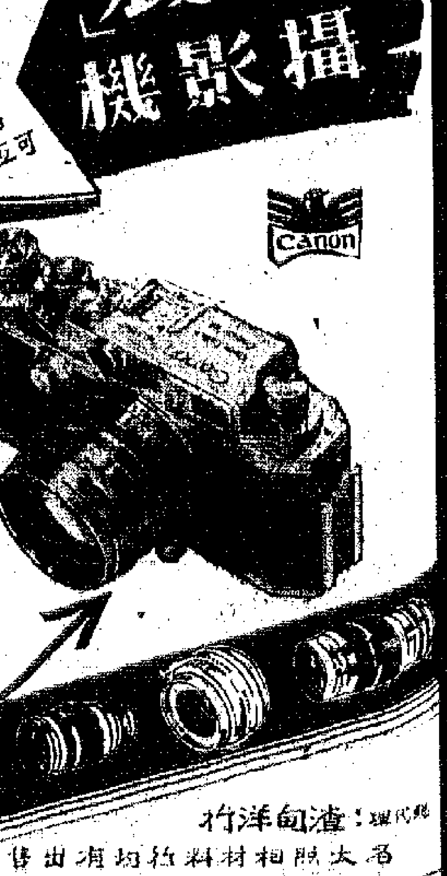
粵東共幹內訌
進入決鬥階段
「局長」「區長」均成祭品

真假戴森

關於偵謊機

蜘蛛與黃蜂

村中人語



明日全體休業 記者節各報分別紀念歡讌

（特訊）九月一日係記者節，本港各報社均將分別舉行紀念歡宴；惟九月一日亦爲本港酒樓茶室總工會的紀念，該業全體工友均休業一天，因此各酒樓亦於是日停止營業，以致各報社於舉行歡宴以紀念九一記者節者，也迫得改期翌日或易地舉行。（瑩）

（特訊）港九酒樓茶室總工會，明（一）日上午十一時半，假英京酒家舉行會員代表大會改選第六屆理監事暨各部新職員，同時舉行慶祝成立六週年紀念，是日全港酒樓茶室，均休息一天誌慶，下午三時，舉行茶會招待會員及親屬，翌（弍）日下午六時，六屆新理監事復假英京酒家舉行就職典禮，昨已柬請各僑團領袖蒞臨觀禮，禮成後有各種游藝助興，八時舉行歡讌，屆時將有一番熱鬧。

又明日只酒樓茶室休業，餐室及茶樓仍照常營業云。（澄）

國社專家會議 日代表過港

（特訊）國際社會與專家會議，定九月十一日，在土耳其伊斯丹堡舉行，會期一週，至十七日閉幕。日本派京都大學教授白井二郎博士前往出席。白井於昨日乘泛美班機抵港，在港閣留兩小時半，即乘原機離港取道曼谷，飛赴伊斯丹堡。據謂：日本將來在大會席上，必將戰後日本社會及經濟狀況報告。又謂：會後將再往希臘，黎巴嫩，伊拉克，及巴基斯坦等國考察，約兩月後返日。（仙）

邊境事件解決 港客遊澳漸多

（澳門快訊）一個月來，自中澳邊境事件發生後，香港遊客多已中止來澳旅行，使本澳交通業，旅業，飲食業等，大受打擊，但因昨卅日爲香港公衆假期，故廿九日由港來澳之遊客，極爲擠迫，情形經已恢復過去每次假期港客來澳之擠迫人數，使本澳商場，呈現生機云。

又訊：自中澳交通恢復後，港澳旅客來往亦見增加，外傳香港移民局對於旅客入境有放寬可能。昨據客輪中人表示：此說目前仍未有絲毫跡象，反之，且有加强檢查之事實。昨晨金城輪抵港時，船上搭客及船員，均一律奉令上碼頭齊集檢查證件，無證者須退返，此種「滿船」辦法，係防止有「風蛇」者。故目前往港，仍需係要有兩種證件，持內地證件者，昨日又有十餘名被退返，船方傳票，如持有雙程證購，今日起亦不予售出，希無證件者目前仍不可冒險前往香港。

又關於申領本澳身份證問題，昨據有關方面表示：倘如有緊急事件赴港，而能有充份證明者，可直接請求警方迅速發給身份證赴港云。

夜刧情侶 事主損失 強徒逸去

（特訊）昨晚九時一刻，九龍何文田金巴蘭道口，發生一宗兩賊持槍刧一雙夜遊情侶，結果得手逃去，被刧損失有男庄白鋼手錶，女庄金錶各一個，另永安公司五十元禮券一張，現款未有損失，合共被刧約二百元，事後失主男女赴警署報案，據稱兩匪一穿夏威夷短褲，於黑暗中似持有短槍者，另一匪穿白唐裝衫褲，均年約廿一二歲，操本地口音，警方據報即派出大隊探員四出兜截匪踪。（潤）

（時代社）本月廿八日凌晨一時許，新界流浮山沙橋村一無門牌木屋，被兩賊僞械掠刧，損失手飾現款等，共值八百餘元，事後警方拘捕一兩嫌男子。據悉：該男子經警方詳細查詢後，知與此案無關，昨已將之釋放，刻下警方仍積極偵查該兩名匪徒。

護督伉儷定期巡視保良局

（特訊）本港護督柏立基伉儷，定九月十五日上午十一時半前往保良局巡視。該局理事總理，已作各種準備，並於昨分發請柬，邀請各界有關人士屆時蒞臨參加。

鼓勵學生九廿賣花 全體總理捐輸獎品

又該局每年一度賣花籌款，經定九月二十日舉行，屆時將由各校熱心學生沿途勸捐，該局當年全體總理，爲獎勵學生出力效勞起見，特捐出名貴獎品一批，價值約四千元，屆時并邀請華民政務司夫人蒞臨主持頒獎典禮，所有獎品，分日在大新、中華百貨公司陳列。獎品計開：

團體獎：冠軍、加大花耳銀杯一座，亞軍花耳銀杯一座、季軍、大號花耳銀杯一座、第四名至殿軍各錦旗乙面。個人獎（以每人銀牌爲本位統計銀數多少爲定），冠軍，足金局徽形金牌金鍊一套，派克水筆一套（價值四百元），亞軍，足金局徽形金牌金鍊一套，犀飛利水筆一套（價值三百五十元），季軍足金手鈪一隻，犀飛利水筆一枝（價值叁百元），第四名金鎖一個，上等毛毡一張，第五名上等毛毡一張，玻璃水杯壺一套，第六名至第十名每名金座鐘一個，保良牌毛巾一打，第十一名至第二十名，每名檯燈一座，保良牌毛巾一打，第二十一名至三十名，每名提克大號洋磁面盆一個，保良牌毛巾一打，第三十一名至四十名，每名象牙筷子一對，保良牌毛巾一打，第四十一名至五十名，每名保良牌毛巾一打，第五十一名至第一百名，每名保良牌暖水壺一個。（澄，穩）

周世聰個展 今晚閉幕

書畫家周世聰女士個展，在思豪酒店舉行，并即席揮毫，蒞場參觀之新聞界名宿，文藝界名流及社會名流，異常踴躍，對周女士書法造詣深湛，咸爲推崇，僉認爲女書人中之奇才，對其作品爭相購藏。查定購者有許汝爲，張向華，賀精一，衞國綸，李伯勵，鄭植之，邱家瑞，鄺桂生，王寶琦，李珍妮，吳和著，甘凱，鍾培林，及西人等多人。聞會期尚有今天，至下午七時閉幕。

汽車公司工會 陳少樞談話

（中央社）中華汽車公司職工會理事長陳少樞昨接見記者時，指責赤色分子不斷的煽動工友，製造事件，圖破壞自由工運。陳少樞稱：「統一碼頭工友打架事件，係赤色所發動者，赤色分子以本會日漸壯大，愛好自由的工友，紛紛加入本會，使他們面臨崩潰，故不惜製造事件，圖破壞本會工友的團結，赤色分子在這三個月來，展開了挑釁行爲，並在統一碼頭工友休息室中大寫標語，本會工友，置之一笑，不予理會，但赤色分子仍故意「尋釁」，因此，發生了統一碼頭工友打架事件。」

陳少樞稱：「自本會成立以來，赤色分子即對本會工友不斷威脅，並利用種種手段，企圖破壞本會，然而赤色分子的陰謀是無法達到的，愛自由的工友，紛紛參加本會，使本會日益堅强而站起來，因此，赤色分子製造事件，以圖達到他們的陰謀。」

陳氏最後稱：「統一碼頭工友打架事件發生後，已通告工會會員，提高警覺，靜密注視他們下一次的行動。」

警察銀樂 演奏佳妙

（特訊）香港警察銀樂隊，昨（三十）日下午六時至八時，在植物公園作公開演奏，由樂隊長科士打指揮。蒞場設有免費座位，不少愛好音樂之市民，蒞場欣賞音樂。該樂隊此次公開演奏，係經警務處長核准者，希望今後有更多之機會，作分期演奏。（執）

擴展啟德飛機場特聘來港的專家 威爾遜博士（中）與香港正副工務局長

（本報記者攝）

澳股商傅德蔭 接受勳章證書

（澳門快訊）本年六月廿八日葡海外部長羅眾文發與此間機關長官公務員及股紳之勳章，其簽署有葡總統羅比士暨海外部長羅眾文名字之勳章證書，近已陸續寄澳，由督轅秘書長菲蘇轉發。關於股紳傅德蔭之勳章證書，前日下午五時由中央酒店經理馮華陪同傅氏前往督轅接受，菲蘇秘書長對傅氏此次獲受勳章及證書，加予贊揚。

破獲賭檔 頭家罰五百元

（新亞社）前（廿九）日下午六時十分，九龍警方在深水埗東沙島街一八〇號破獲一牌九賭檔，拘獲賭徒十四名，檢獲賭款一百七十五元，抽水十五元，牌九骰仔器碼等一批，帶返警署，除涉嫌開賭者不准具保外，其餘各賭徒均准以五十元具保外出候訊。昨晨案解九龍裁判署審訊，分別被判罰款，檢獲之賭款及抽水充公。

[illegible]名（卅七歲），住上址，被警方起訴指出，被告于本年一月曾一度被警方拘控，被罰三百元。結果法官以其一再冒犯，乃判重罰港幣五百元。十三名賭徒均被控聚賭罪，其中一人不到庭，法庭命將其保款五十元沒收。餘外十二人昨均到庭受訊，其中一人爲女姓，亦點頭認罪，法庭乃判各罰廿五元。

自殺商人 屍體已浮起

（特訊）前日自旺角乘民德輪來港跳海自殺之李森，其屍已於昨在九龍倉二號橋躉底浮起。據悉：彼爲亞洲旅店司理，揚光無綫電器店股東，及上海街友光電氣店老板。家有一妻三子一女，當時曾遺下一信及現款若干與其妻梁氏，昨警方已通知其往認屍，其自殺原因不詳云。（特）

黃偉才訪澳獻花殉職消防員紀念碑

曾氏宗親會 九一辦免費留產 釐定義務醫師診金及藥費

（特訊）旅港曾氏宗親會，昨舉行第十次理監事聯席會議，到有樹屏、覺吾、翊朝、宗耀、汝南、鑑球、紀燮、枝甫、漢明、慶友、廷昌、禮紱、仭千、傳猷等多人，由曾兆牛主席，報告事項中，比較重要者有三項：

[illegible]

新颶風離港尚遠 風力增強在菲島之南向西移動

（時訊）「小姐」熱帶颶風之威脅雖已解除，而南太平洋菲島東南岸海面，又有一熱帶颶風集結，向菲律賓群島之東部海岸迫近。惟此一熱帶颶風之集結地點，距離本港仍遠，其能否向本港威脅，預測尚屬言之過早。

天文台昨夕報告：該熱帶低氣壓已增至熱帶暴風強度，風力達時速卅四至六十三海里，現離馬尼剌約[illegible]

史米夫靈柩 自台運港

（特訊）日前在台灣新竹縣郊外旅行在小溪游泳溺斃之美國人史米夫，其遺體於昨（卅）午十二時，乘美國軍用專機運港安葬。

[illegible]

獎學金 美童遊港

[illegible]

新興同鄉會同人大聚會

（特訊）旅港新興同鄉會，昨日下午二時假座京酒家五樓，舉行同人大會暨第六屆職員就職典禮，首由本屆大會職式開始，繼由監事長陳雨屏及各部主任演說，最後討論非項畢，繼續舉行第六屆監誓，并致訓詞及頒發紀念與獎品。來賓上歡宴，并有粵劇助慶，本屆職員名單如下：

[illegible]

新興同鄉同人聯歡主席致詞

（本報記者攝）

能島隊訪長洲 作足球賽

[illegible]

拍電來港加價 並調整拍電時間

（澳門快訊）郵電局消息，由九月一日起，本澳拍往香港電報，增加收費，所增加收費分有三種：（一）拍發普通電報（包括中西文字）每一電碼原保收費一角，現增爲一角六分。（二）急電電報，每一電碼原保收費二角六分，現增爲[illegible]分，（三）新聞電報，每一電碼原保收費四分，現增爲六分。

又由本澳拍赴各地電報，只拍往香港電報增加收費，至拍其他各地電報照舊云。

[illegible]

拍港電報 晚十時

（澳門快訊）本澳郵電局消息：由下月一日起，郵電局將拍往香港及各地電報時間，改爲[illegible]

華機總會糾紛 勞工處調解 該會新舊職員代表九二赴勞工處陳情

（時訊）關於華人機器總工會理事改選，引發糾紛，日來彼此個別發表意見，勞工處對該會之改選，亦極表關懷，日前該會理事長韓文惠，曾赴勞工處報告一切，請求處理。勞工處已接納所請，並在調查整個事態之經過。據悉：勞工處昨日已正式通知雙方，於九月二日下午三時半，由上屆職員派出代表數人，及本屆已選出之新職員中亦派出代表數人，雙方一同赴勞工處。勞工處聽取雙方意見之後，再行決定如何辦理。華機會昨接獲勞工處通知雙方派員赴會，據該會本屆新職員原定今日就職，但於前日臨時決定暫行擱置，而定今午招待記者，然今日之記者招待會昨亦決定取銷，須候九二往勞工處後再行決定云。（從）

葉麗華醉後 狂飲香水

（國際社）昨日凌晨式時許，灣仔莊士敦道紅星公寓一九[illegible]

振華倉爆炸 損失三千元

（澳門通訊）本月廿六日晚上十一時，下環新碼頭附近馬忌士街廿號及廿七號振華倉發生爆炸焚燒，各情業誌昨報，查該倉此次受爆炸消息，係被人於倉內花士苓堆之四桶中放置炸彈，花士苓附近之四桶電油，故於炸彈爆炸時，則被人[illegible]

有保險者。又該倉經於本年六月間，曾一度受炸，當時因彈在門前爆發，未引起火災，但已釀成二死四傷，亦云僥倖。又本月廿六日晚上十一時所發生之一次爆炸火焚，幸消防隊施救迅速，始免多所波及。

隋車魯警 傷重殞命

（特訊）本月廿八日荔枝角警車失事，號警魯冬余，因傷勢沉重，於昨（卅）日下午九時五十五分斃命。該警於廿八日下午式時許，因是日下午式時許，途經荔枝角道，時正駕駛電單車往出事地點察，該車經荔枝角道與荔枝角道口，因閃避一途人而撞向行人路，該警不幸被拋跌於地而傷及頭部。（特）

南華游泳部 昨歡宴鮑警司

（時訊）南華會游泳部去年曾舉辦二屆拯溺訓練班，由英國皇家拯溺會派員訓練，已造就不少人材，今後復舉辦第三屆，經於日前訓練完畢，並舉行畢業考試，由英國皇家拯溺會駐港主考官鮑蔡警司，及該會拯溺長和蘇克臨場監考，南華會爲表示酬謝，於昨（三十）晚八時假座該會泳場餐室，款待鮑蔡警司夫婦，與和蘇克夫婦，南華會泳部各主要人員作陪。

又：該會泳場會員往阿公岩泳場游泳，特自九月二日起，該會特設泳灘專車，每星期六至星期日，來往阿公岩泳場專車，由下午五時至[illegible]

[illegible]

廠商在日展覽 報名展期截止

（時訊）台北三十日電：中日貿易中國商品展覽會將於十一月間在東京展出，港九廠商熱烈參加，截止廿九日，出品廠商三九家，川品三十餘種，約值二三、〇〇〇港幣，其主要出品爲藥品，金屬螺絲釘，鋼製軍用品，鋁鍋，鋁銻，管針，鈕扣，日曆，燈灯，印刷品，牙刷，牙膏，熱水瓶，化粧品，糖果罐頭，調味品，電池，皮料，皮革製品，棉絲品等，其他許多廠商亦正陸續申請中。聞展覽會接受港廠家報名參加，決展期至九月二十日爲止。

日親善代表團 離港返東京

（時訊）日本親善代表團，昨早九時，乘西北機由港飛返東京。該團由日本代表大野伴睦率領，抵港考察後，該團各國會議員，赴府暨各位參議院，及中華民國政府，曾拜訪小川平吉又發一函，昨下午五時由中華航空公司赴東京。（僑）

[illegible]

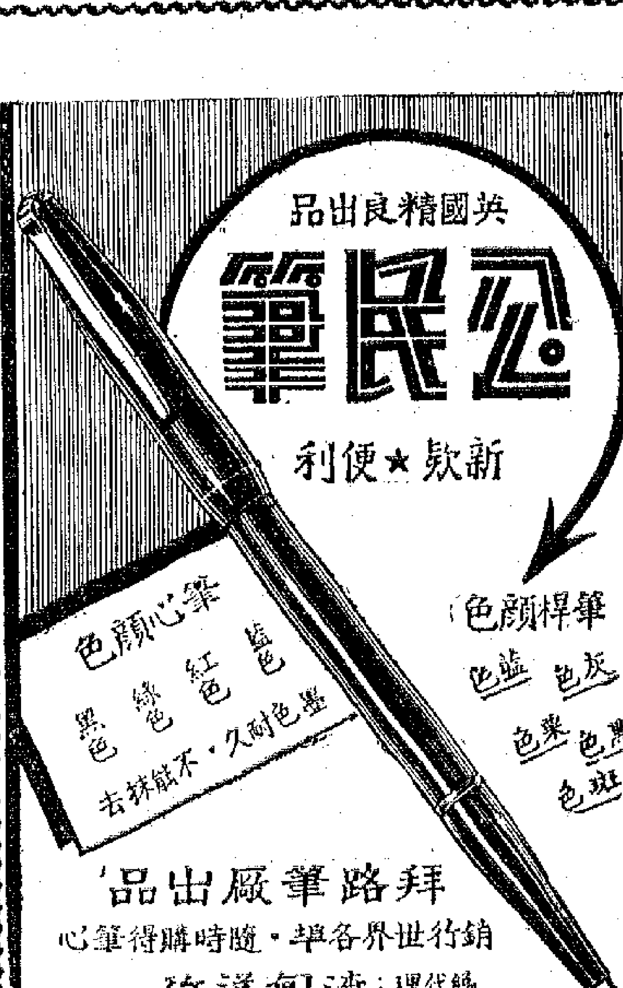
祁禮福少將 九月下旬抵港

（特訊）新任英遠東艦隊副司令祁禮福少將，定九月廿式日乘廣州輪自英抵港，遞補費奇利夫少將之遺缺，後者現正乘貝爾法斯號巡洋艦赴日，官方尚未公佈何日接事，故新氏何日接任，奇利夫少將卸任後即返英倫，定明年正月就任海軍後備隊司令新職，至艦東艦隊副司令...

中華職工會新員就職監誓致詞

（本報記者攝影）



本港新聞 ②

一部小學會考畢業生未獲升讀官立中學
申請升學免費學額開始受理
辦理頗嚴表格須塡報十三項

（特訊）關於教育當局，爲使一般貧苦優秀學子，得繼續免費或半費升讀中學起見，擬於會考畢業生中，撥出學額一批，並由各官立漢小學校校長，將各該校是屆小學六年級會考畢業生之優秀份子，予以介紹，俾得享受免費直升中學之權利。查免費學額，申請手續，辦理頗爲嚴格，目前各校校長所提出之名單，經已呈交當局。據有關方面消息：教育局本根據此種名單，命各生塡具申請表格，以便審查。此種申請表，昨已發出，其中須塡報告凡十三項，包括申請者之家庭經濟及生活狀況，頌表如下：

（一）學生姓名（英文），（中文）；（二）出生地點；（三）現在肄業之學校；（四）住址：敍明（甲）全間，（乙）全層，（丙）房間；（五）管理人姓名；（六）管理人關係；（七）管理人職業；（八）管理人偏未；（九）管理人之每月入息總額；（十）負擔供養家屬人數；（十一）子女人數；（十二）在校肄業子女若干名，倘其他子女已獲免費學額者，請將個別列明：姓名，校名，班級；（十三）管理人附註，敍明特殊情形及申請完全免費或半費學額之理由，管理人簽署。

又關于是屆港九各校參加初小六年級會考人數凡千餘名，而港九官立中英文學校所空出學額僅四百餘名，因此，一部成績較爲平常之畢業學生，皆未獲升學之機會。其中，更有一部份于會考結束後，曾獲其校長正式去函通知：謂下學期升與某校，且定九月六日到新校領取升學證明書，詎不旋踵又獲校方通知：謂該新校已告滿額，故無法收容。此種現象，頗爲普遍，因而是屆小學會考畢業而徬徨歧路者，爲數甚多。據有關當局解釋：當局之每次舉行會考，其意義乃不外證明一段學業之課程已告一段落，初小會考自不能例外。因此凡會考畢業所獲之證明書，非保證其必有升讀中學之機會，且低級人數每較高級者爲多，當局自不能不就其中畢業名單選擇優秀之學生升讀中學，換言之：凡成績可觀者，始有升學之機會而已云。（闕）

一建築商週轉不靈
藉詞購料騙老友錢
被索欠敗露解控判囚刑四月

（新聞社）一建築商因生意冷淡，週轉不靈，乃藉詞承辦一單工程，需購置材料，與其老友投資，分六次騙去款項合計七百二十元。……

曾擱淺貨輪返港修理

兩滬籍男女匿船上企圖登岸判遣出境
一瑞典人屆時押保辦手續

元朗怪聞
主婦夢中呼鬼爲免預製孝服
兩次離奇自縊

港澳輪船難再聯營
業務競爭益烈

海旁各蜑戶舉行盂蘭勝會

中藥職工總會成立二週年
第三屆理監事就職
黎理事長勉秉三點

虛報女人遞解潛回妨害公安男子被罰
女子無辜省覓獲釋

老墨七飛天寧
年已五十身懷絕技
凌晨得手却遇幹探

於仁堂籌款重建新堂

藐視法庭被罰一百元

寶盤反告退降
鐵路股票有限
交投數量較爲出色

灣仔街坊會遊藝會
飛軍與什技大表演

兩宗搶劫案
三疑犯候查

開獎期漸近
秋季馬票暢銷

各免費種痘站
九一開始防禦天花運動

臺胎疑案
三被告無罪

竊解手打架

圍運禁品出口一人被拘罰

嫌類市價
果米有成

基督教會各堂短訊

三個時髦貴婦下體藏金被檢出
皆否認私運出口
各罰拾元藏金俟申請後核辦

上半年港鑄產鎢九萬磅鐵七萬噸

金銀業體育部下月舉行五屆水運

勞笈灣街坊會義學九一開課
本期新生一〇六名

教育文化

吐登利麻今夕荔園灌頂綠度母法
下午七時起自由參加

元朗博愛醫院近貌

中立爲博愛醫院牌樓（本報記者攝）

孟山都糖精倒流星洲

連日運去達卅餘箱　西藥內銷活躍

（特訊）孟山都糖精日來倒流星加，估計連日成交運出達三十多箱之鉅，南韓客幫亦購去八箱，成交每磅十一元四角，十一元五角均有成出，昨日復以十一元六角成出五百磅。

原料爲多，其中尤以蘇化太蘇粉爲鉅，估計日來成交在三萬磅以上，惟成交價格則仍爲每磅二千元，無何變動。蘇化太先粉以每磅七十七元成出二千磅，關那T粉每磅成十六元，那采粉每磅成七元六角，較前上漲六角，稚山箱年來貨磅成二元八角，較前微跌二角。

印尼銀行信用票

連日繼續有開到

暫停批匯傳說可能係一誤會　輸入分類表今後將陸續有小更動

（特訊）印尼方面銀行信用票，續有抵港，日昨市場所傳印尼政府又宣佈暫停入口批匯，銀行於廿八日起停止開出信用票一說，或係一種誤會，其可能性殊見低降。

昨（卅）日據南洋輸出入商會理事長林翊球氏表示：本港若干印尼錢庄口，確於廿八日收到印尼之來電：謂印尼政府可能再行調整進口分類表，故又暫停入口批匯，銀行已於廿八日起停止開出信用票等語，惟截至昨日爲止，彼尚未收到印尼聯號及印尼羅商雜貨輸入商會理事長劉啓民氏之來電，同時，彼尚繼續收到廿九日印尼方面開來之銀行信用票，顯見上述傳說，不大可靠，或係一種誤會。

林氏認爲今後印尼政府對於日前宣佈之進口貨物分類表，可能繼續作若干小更動，因日前分類表公佈時，官方會聲明爲「暫定」者，但短時間似無理由再作全盤性更動。彼堅信如確屬暫停批匯，銀行停開信用票來港，印尼羅商輸入商會自必來電緣告，目前仍無管訊，顯係一項傳說或誤會而已。

印尼進口貨物分類表續有變動，除日前所悉　士敏紗由B類改爲A類外，昨日再悉布伞列入A類，細伞（人造絲）列入B類，另一傳說謂衛帶改列B類，惟昨日仍有印尼衛帶訂單到港，故衛帶似仍爲A類物資之一。

印尼最近兩個月已向本港訂去大量柳條與格仔布，最近洞來仍紛紛來洲探盤，兩日再有廿萬碼左右成出，每碼成價一元，C・I・F・印尼），預料續有訂單到港。

歐洲盒咭紙與鷄皮紙

公價調整降低

本港存貨非厚去銷頗正常　洋紙後市不致低降與呆滯

（特訊）昨（卅）日據此間洋行方面消息：頃接歐洲紙業公會來電稱：謂將如下兩種紙張訂價予以減低。

盒咭紙每噸由九十八鎊五仙令降爲八十三鎊十五仙令，即減少十四鎊半（但非會員國家如捷克，波蘭，與大利等國每噸訂價僅要七十鎊）。

四十格關之鷄皮紙，每噸由一百零十三鎊半降爲一百鎊十仙令，即每噸減少十三鎊，（但捷，波，凡等國每噸爲七十鎊。）

據悉：此次歐洲紙業公會特別將上述兩種紙張減價，係希望使其訂價與非會員國之訂價比較接近，但而不致相差過甚，但開始以後，仍較非會員國高百分之廿以上。

本港華南洋紙商會理事長文祉氏稱：今次歐洲紙業公會之調整訂價，對於本港目前之紙市，將不會有重大影响，因本港現時之洋紙，大都是高價前購之來貨，多在成本之下，此其一，洋紙照時價此算，之存底，亦因半年來的漸漸銷出，已被扯通，存貨不若以前之擠擁，此其二，外埠客

日本垂青

生仁堅定

（特訊）生仁市況，日本客不斷抄購，市勢仍鶴，青島大提仁每安士

豆市亦盛

三十八至四十粒庄「大中山」輪花貨以一萬五元成出二十噸。

豆子，普見堅企，開封青豆四天交貨包庄以四十六元五成出六十噸，天津青豆，照價成出一卡，綠豆下價貨有印度客捧場，漢口小絲靚貨按四十元，中步貨按三十八元八成出五十噸，瀘河小絲以三十八元八成出五十噸，八元八至三十九元，徐縣小絲以四十二元四成出一卡，江西烏豆，得客略有吸入，

紐約市價 英匯低挫

（特訊）據外電報導：廿九日紐約之英鎊紙價二・四九，入價二・四八，即每鎊八美元，可轉出價二・六二五，入價二・六一五，英鎊即見升，每鎊所值二・六一〇二五美元。

股市一週分析

去週本港股市完全在沉靜中渡過，惟週末交投增旺，價格上漲，來週有轉好之勢。

永明

去週（八月廿五至廿九）本港股市，可謂全週在沉靜中渡過，買家既少登場，賣家亦未踴躍推售，造成此種局面之原因約有下述三點：（一）時局極端曖昧，和平？戰爭？絕難判明，此一情形並非自今日始，但世界大局愈演愈緊，長此拖延，似無可能，即使冷戰未能結束，亦當變換局面爭取勝利。故一般預測，認爲時局將有變化，且將是急轉直下之勢，因此觀望心理愈趨濃厚。（二）從事股票買賣者目下多非長期投資性質，買賣目的在於最近期內獲得價格起落之利益，但市場人士多認爲在當前之環境下，股價決無大漲之可能。同時握存貨者亦多認爲除非時局完全惡化，股價決難多跌，故在買賣兩度冷淡之際，貨家亦不願減價推脫，因此形成交投疏而股價堅企狀態，起落幅度常僅百分之一二。（三）最近數週，股價變化時常不是週初上漲週末下跌，即週初下跌週末上漲，並無一面倒之勢，流派息之刺激力量微小，外閒資金亦未有巨大數量流進股市，股價下跌時買家即有意買入，股價上漲時賣家亦即有意賣出，始終無支持買盤或賣盤之巨大力量，因而使股市更趨淡靜。

全週成交僅八萬餘股，一百一十餘萬元，平均每日萬餘股，二十餘萬元，當屬淡之極，惟週末交易增旺，價趨上揚，來週有轉好之勢。

去週收市價與前一週收市價比較，匯豐，東亞，會德豐，企穩，於仁漲二元五角，九龍倉企穩，置地（舊）漲五角，大酒店跌五分，九龍倉（舊）及電車漲一角，香港電燈漲三角，電話漲二角，青洲英坭企穩，牛奶漲二角，屈臣氏漲三角，天星小輪跌二元，橡膠信託企穩。茲將上週成交數量列下：

	最高價	最低價	收市價	成交數
匯豐銀行	一、四三〇・〇〇	一、四二五・〇〇	一、四二五・〇〇	六五
東亞銀行	一四二一・〇〇	一四二一・〇〇	一四二一・〇〇	二九七

賣盤反告退降

交投數量有限

鐵路股票較爲出色

（特訊）八月二十九日紐約股市續升，週末與假前，賣盤反告退減，交投因此轉寂，交易人心已現上揚，一部份觀察以爲上半月之良久低盤，此番總統選舉前之旺市，有再創新高紀錄之勢。數種股價已有回漲，亦有上數元者，鐵路股具領袖地位，尤爲出色。「克雷斯勒」堅挺一元，「通用汽車」則挫一磅五。全日交易股票一〇二九，個，計四八八匯漲，二一五九種落，二八二種不動。指數收市鐵路股較昨計升〇・七五，工業股升〇・六三，公用股升〇・〇五。

美國股票 八月二十九日　△漲　×跌

道瓊斯指數	
工業股	△二七五・〇四
鐵路股	△一〇叁・三一

假期買家仍四出搜求

棉紗市暢價續挺

意廿支西妹高達一四二〇元

（特訊）棉紗市昨（卅）日雖在香港光復七週年紀念之公衆假期中，但買家仍四出搜購，故成交依然旺盛，價格方面意大利二十支現貨繼續扳升，一四二〇元成出二十包，一四二五元再成十包，一四三〇元，二十支西妹以一四二〇元成出……

金融權威分析

金市勢看穩

利多因素頗多　昨日休假金市無成盤

（特訊）昨（卅）日爲本港公衆假期，亦少成出。金銀貿易場休息，街外盤K金無正盤，記者昨日特走訪英金融權威詢其對於K金後市的看法，承……

洋米漲勢轉定

土米挾升未已

（特訊）本港米市前兩天一片……

美財長重申

不提高金價

圖阻南非加價建議

國際金價

運羅生油略轉疲

椰油市況尚順

（特訊）本港生油，逐日漲羅生油，連日不斷提升，昨（卅）日鶴牌以一七五元五角成出一百罐，另盤以一八〇元拆沽三十罐……

糖類市慢

粟米有成

上週主要土產輸入統計

加拿大麵粉期貨熱鬧

教育與文化

筲箕灣街坊會

義學九一開課

本期新生一〇六名

（國際社）筲箕灣福利會主辦之義學，現定九月一日開課。此次報名者達二百卅餘人，計取錄正取生一〇六名，正取生如不依期返校上課者，則由備取生補缺。取錄學生名單：……

文化學院徵文

題爲孔教與世界關係　九月廿八祝聖並頒獎

本港中國文化學院昨舉行學術座談，到有林蔭吉，湯公良，謝競輝等。席間討論孔誕問題，林氏提出最近報章討論孔子，物有微論台灣當局經過多數學者考據孔聖誕實誕辰，爲推算日曆，應爲九月廿八，自應可將此日是日適爲星期日，遂決定該院照此日舉行慶祝。關於前徵文公開徵文辦法，對此事復有討論，湯氏提出擬加「孔教與世界關係」一題……

羅叔重教書法

已開始報名

九龍美國圖書館

舉辦唱片音樂會

九月二晚首次舉行

長洲義校落成

中國國醫學院

無意設港分院

學校簡報

廣大專科學生

考得免費留美

書家胡子辰

義務教授書法

鶴鳴鞋帽商店

贈送助學金

孔道促進會

林弘道今演講

題周世聰書畫展

其一　吳肇鍾　其二　李景康　其三　羅叔重

歲寒圖　周世聰寫

香江學院設立

聯合國講座

中央警校校慶

港同學慶祝

通才教育（四三）

陳炳權

七，科學問題

體育

中華盾籃球初決賽 南華先勝

中青戰略錯誤主將不出爲致敗原因

兩陣對圓

兩隊成績

南華三次水藝

昨晚舉行決賽 彭德夫人頒獎

華人足球聯賽結束 昨日舉行頒獎禮

表演賽冠軍同福隊挫聯隊

福利杯分區小球 灣仔昨挫中區得決賽權

福利場今晚三戰

老爺兵巧陣戰裁判 公司組文明穩奪標

黃漢忠事件 華裁足聯委將發表聲明

末場菩爾出擊美艦

瑞士探險隊 下月底開始登世界屋脊

聖約翰隊籃球賽 今日有四場

在東區警署場上演

上水體育會 乒乓象棋比賽 下週截止報名

澳僑聯體育會 乒乓小球犯港

鐘聲二次水運會 昨晚圓滿結束

副社長溫靜山主持頒獎

昨日排球戰績 宣城華雄告捷

台水運會開幕

公開初級兩項乒乓賽 女子團體 今有卅八場

哈林籃球隊簡史

由飢餓奮鬥中成名 因環境造成怪手法



世界排球賽 蘇聯得冠軍

長洲北帝杯 籃球公開賽 定九一頒獎

九龍小球總會 昨選出新職員

本港新聞

英國聘定專家來港 計劃擴展啓德機場

威爾遜博士抵港昨視察機場

一交通警盜竊 判入苦獄一年

九龍仔大坑西 一人突被圍毆 身中數刀倒地

汎美新營業部

紡織工業 提高工價

海員職工總會 定期五日成立

小童涉嫌非禮

美國新聞處 送贈影印收音機

嘉彰莊銀行 四一週年紀念

西營行街 被竊鉅款

鑽戒失竊

青年會在港九 今晚舉行晚會

李妙卿講青年修養

悠然飲茶 禍從天降

利用海水冲洗街道

卜公碼頭前地底泵房建成 海水喉管裝置加緊進行中

自國內遷居香港者 必須明瞭香港實況 必須熟識香港情形

投稿 鼓勵

利用海水冲洗街道

卜公碼頭前地底泵房建成

海水喉管裝置加緊進行中

（中國社）利用海水以供消防及沖洗街道廁所之巨大工程計劃，負責當局刻經加緊推進。主要部份之三個海水抽泵機房，除位在海旁處對開海濱及西營盤正街口堤岸兩泵房，早經建築完成，並裝置強力抽水機外；原定在卜公碼頭之一泵房，因受地面車輛交通影響，初期計劃，擬建於該碼頭側堤岸海底，惟工程過於艱鉅，經工務負責人員一再考慮規劃後，卒選定卜公碼頭前左便美孚煤油站前之一幅堤岸空地，興建一……之地底泵房。將該空地部近堤岸上落石級前數呎處開掘一小型穴口，直入地底丈餘深下室，左右前後拓闊成一方型地窖，……三合土……牆壁，建成一地底室全部建築工程，刻經完成，開始裝置巨型強力抽水機于其內，並裝置巨型喉管，直穿地底而伸出海面，以抽吸海水。……以供將來抽泵輸送海水於中區半山以上之各街頭蓄水池，及……

據負責此項工程之主管方面透露：上述利用海水救火洗溜計劃之進行，計由花園道以西至堅尼地城止之第一期區域，三個泵水房業先後完成。關於輸送海水喉管裝置，西區西營盤正街口泵房而直達半山區之設備，……接通通各蓄水池。中區則循海泵房西進轉沿希利街直上堅道以上半山區，此兩主要輸水喉管工程，現經分段陸續加緊推進，期在九月底可以完成，開始利用。而卸接卜公碼頭前地底泵房輸水喉管，則下月中旬方開始。

又堤岸改建計劃下拆卸之省港碼頭，昨已全部拆竣，所有拆出之工字鐵條及方木，亦經全部遷移完畢，今後省港碼頭，與永……歷史上之陳跡矣。

順德聯誼會 歡送義診醫師

元朗萬緣勝會 所有附薦牌位 一律送衣寶各一包

米碌萬一千包 昨由暹運抵港

（中國社）港政府糧食統制處近向暹羅定購分配白米碌一大批，分由各輪運載來港，昨日由暹羅抵港之大保號輪，載來政府糧食統制處購辦之暹羅白米碌九千餘包……

孔聖誕聲中 談祀孔（四）

蘇文擢

（六）是誰廢除孔祀的？自從高祖十二年（紀元前一九五年）開始祀孔之後，以至民國十七年（一九二八年）二千年中，橫的縱的是民族宗教的混合，是帝王朝代的變……

春風時雨話廣僑（二）

介紹一所嶄新的書院

投稿經驗特輯（四）

我投稿的教訓

我投稿的苦樂

讀「投稿三部曲」後感

園丁

開墾荒地

春雨

我的前稿

保羅 聖保羅

今樂府

港台今日廣播節目

楊貴妃

上海妹 合唱

結婚十二年

抱花眠

夢覺紅樓

再折長亭柳

徐柳仙獨唱

光緒皇夜祭珍妃

情一關一段愁

香港電台特備粵曲節目

光華音樂組担任

（一）再折長亭柳
（二）光緒皇夜祭珍妃
（三）凱旋
（四）抱花眠
（五）夢覺紅樓
（六）結婚十二年
（七）情關一段愁

主理：劉××

晚間八時至十一時

華僑航訊

航訊

日本山下汽船株式會社　擴展香港南洋航線

委託北方航業公司為港代理

日貨輪　御影丸　九一到　翌日開星轉暹

富寧　明日抵埠　不收商貨　後日續開日本

同嘉士　今日返港　入塢例修

芭蘭輪　八日開溫哥華、些路、羅省　日間抵港

比利威利　九三或五日到　開日本

銀草鞋　由歐經星洲來　今日或到　行期未定

海皇　九四或到　六日開往星洲暹羅

出口輪船預告

西名	往何埠	日期	公司
LOKSANG	星庇仰吉打	卅一	渣甸
HOIHOUW	星洲庇能	一日	捷順
TAI YIN	小呂宋歐洲	一日	多利順
MARABANK	星洲東南非	一日	銀行
PRES WILSON	日本美洲	一日	總統
INCHKEITH	星洲	二日	賢記
MIKAGE MARU	星洲暹羅	二日	東方
TJIWANGI	星洲耶加達	二日	渣華
PIONEER BAY	日日美洲	二日	美國
FUNING	日本	二日	太古
TREIN MAERSK	本本美洲	三日	捷成
SUNON	西貢	三日	和發成
SHENGKING	基隆	三日	太古
NORTHERN PHOENIX	吉大港	三日	華林
BENATTOW	歐洲英京	三日	洛士利
YUNNAN	上海	四日	太古
BRENDA	詩燕	四日	免那
HUNAN	天津	五日	太古
THAI	星洲卞拉治	五日	福來
FUKIEN	耶加達日里	五日	太古
HAILEE	日本	五日	多利順
BELLEVILLE	日本	五日	多利順
WINGSANG	基隆	六日	渣甸
NOSEVERETT	日本	六日	福來
HOI WONG	石叻暹羅	六日	捷順
PERSEUS	馬賽利物浦	六日	太古

入口輪船預告

船名	西名	何埠來	日期	公司
同嘉士	TUNGUS	日本	卅一	天祥
銀草鞋	SILVER SANDAL	星洲歐洲	卅一	渣華
施利馬士基	SALLY MAERSK	美洲日本	卅一	捷成
太陰	TAI YIN	日本	卅一	多利順
亞加邊那	AGAPENOR	英京星洲	卅一	太古
威爾遜總統	PRES WILSON	美洲小呂宋	卅一	總統
馬勒賓	MARABANK	日本	卅一	銀行
雲南	YUNNAN	上海	一日	太古
盛京	SHENGKING	基隆	一日	太古
御影丸	MIKAGE MARU	日本	一日	東方
富寧	FUNING	新丹星洲	一日	太古
湖南	HUNAN	天津	二日	太古
德利馬士基	TREIN MAERSK	小呂宋	二日	捷成
灣錦	PIONEER BAY	美洲	二日	美國
勃蘭	BRENDA	詩燕	二日	免那
邊尼威士	BENNEVIS	英京北般鳥	三日	洛士利
福建	FUKIEN	門司	三日	太古
比利威利	BELLEVILLE	美洲	三日	多利順
永生	WINGSANG	基隆	四日	渣甸
海皇	HOI WONG	暹羅	四日	捷順
泰星	THAI	日本	四日	福來
海利	HAILEE	仰光星洲	四日	多利順
比露士	PERSEUS	日本	四日	太古
漢陽	HANYANG	神戶	四日	太古
東后	EASTERN QUEEN	日本	四日	渣甸
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	五日	渣華

輪船公司電話

廣九鐵路行車時間表

深圳至廣州（中原時間）　廣州至深圳

內河輪船航期

昨日入口輪船　昨日出口輪船



歐洲民間故事
三個老乞兒
呂芳

從前有一個商人叫馬克，大家都叫他做有錢的馬克。他天生一副硬心腸，最怕見窮人，如果有乞兒走近他的家門，他就要叫夥僕去趕跑或叫狼狗去咬的。

有一天門外來了三個老乞兒求乞，當他準備放出狼狗去咬他們的時候，他的女兒安娜走過來求他看自己的份上留他們在家裏歇宿一夜，他只好叫他們到屋頂樓上去睡覺。等到半夜全屋人都已睡熟後，安娜摸上閣樓偷看他們的動靜。她見三個老頭子扶着拐杖，披着白長鬚，站在樓中心閒談，原來談的是鄰村的農民伊凡剛生了第七個孩子，只聽見其中一個說：「叫他做謳西珊，再把這個硬心腸人的全部家財給了他吧。」她聽完立即跑下樓告訴父親。

馬克想了一夜，第二天大清早便坐車到鄰村查訪，村裏的……

……千叫謳西珊，他家裏很窮，常要捱餓，誰肯來做還個窮小子的教父呢？」馬克心裏有數，立即答應做他的教父，還吩咐辦了一個豐富的湯餅宴會。在命名之後他又對伊凡說，他願意帶孩子回家撫養，且要送伊凡一千塊錢，伊凡當然答應了。馬克拿出錢來，然後用一張狐皮把孩子包好坐到他的雪橇上一同走了。不過當他走了幾哩路後便停下來，抱起孩子向一座懸崖底下丟落去。

過了不久，有幾個外國商人也沿着這條路走來，想到馬克家裏交還他們所欠的二萬塊錢。當他們經過懸崖旁邊時，忽然聽見哭聲，朝下面一望，看見雪堆當中有一塊草地，一個嬰孩躺在草地的花叢中。他們把小孩子抱起，帶他前去馬克家裏，並且把這件奇事對馬克說了，馬克故意說這孩子長得不錯，願意收留他來撫養，假如他們答應的話，他就完全不收他們的欠債，外國商人當然願意。

深夜裏馬克把孩子放入一隻鐵桶裏，再把桶蓋縛牢，丟入……

……大家都認爲不應阻住這兩個前程。

馬克寫好一封信叫那個理帶回給他的妻子，內容大意說：「把來人帶入肥皂廠裏，給他經過大鍋旁邊時，即推他落鍋。」華西珊走到半路上碰見三個老乞兒問他到甚麼地方去，他一一說了，他們叫他把那封信拿出來，接了後大家對着信吹了一吹，又還給他。華西珊到了馬克家裏，交出信來，馬克太太卻見信上寫：「見信後，即準備婚禮，好在第二天把女兒嫁給來人。」等到馬克回來看見這樣情形雖然大怒，但他的妻子拿出信來對證，那筆蹟正是他的。

（續接第四版）

生活講座
禮讓
更生

人不能寂寞的獨處家中，必定要和外間接觸，因此就有了交遊。有交遊自然要發生人與人互相來往的關係，這就是社會交際。作爲一個人，不論是成年以至老人，或未成年的孩子，誰也不能沒有社交，祇是社交的範圍有大小的分別吧。

由於人們之要有社交，跟着就需要一種禮讓的行爲，來維持彼此間的秩序，使友誼不致破裂。

爲甚麼禮讓行爲會有這樣作用呢？且先談談甚麼是禮讓。

禮讓是一個攏統的名詞，禮和讓是兩種作用。所謂禮，就是公認的規律，任何人都不能違背。例如談話時要和氣，飲食時要安祥都是。否則說話粗暴，像在斥責人或教訓人一般，旁觀者看見，必定會批評這個人的態度無禮。又如在飲食的時候，搶先下箸，不等候別人，還也要引起人們加以失禮的批評。故此，禮正如公認的法律，誰都要遵守，不遵守就會受別人譏笑，認爲是沒有禮貌的人啦。

讓是跟隨禮貌而發生的行爲，因爲人是要有禮貌的，爲要表示禮貌，便不好搶別人的先致爭破秩序，所以讓的發生點是禮，而禮的行爲表現便是讓。

由於讓是表示禮貌的行爲，要知一個人是否有禮貌，便先看他是否知道謙讓。換句話說：能謙讓的便是有禮貌，反之便是不禮貌。不懂禮讓，那會麻煩別人？

所以，謙讓雖然是一種日常的行爲，但不明道理，不懂禮貌的人是不會有謙讓的表現的。

自然，禮貌和謙讓都要由良好的教育上學來，所以，受過教育的人，就應該懂得禮讓。俗語有一句話是：「你知得禮讓的呀！」還就是說：「你受過教育的呀，怎這樣糊塗？」

你們懂得看兒童週刊，是知書識禮的了，有沒有忘記禮讓呢？

且讓我說一個故事：

東漢時，孔融年四歲，和幾個兄弟分梨子，孔融取一個小梨。人家問他：爲甚麼不拿那大梨？他答：我年紀小，應該拿小的。這，表現出孔融是能懂禮讓的，他不拿大梨而拿小梨就是讓，讓別人吃大梨，自己吃小梨，這樣的行爲是偉大的。他說年紀小應該取小梨，在他的意識裏，自然是年紀大的才好取大梨了，這就是尊敬別人的禮貌，是值得效法的。

有些沒知識的孩子，正如俗語說「貪要多，打要贏」的，聽了孔融的故事，不知會不會羞愧？我們希望那些孩子從今日起都會改變，成爲有禮讓的好孩子！

左手用的鐵鎚
河清

從前在一個古怪的國度裏，有一個古怪的老王帝。他一生愛收古怪的稀奇東西。在這些東西裏面，有照不見人的鏡子，和沒有齒的梳子。他現在祇缺一樣東西，那就是左手用的鐵鎚。

每天他都會自言自語的說：「我獨少左手用的鐵鎚了。我不知道到那裏去找。我也不知道有沒有這樣一件東西，但是沒有一柄左手用的鐵鎚，我的收藏還不完全。」

一天，新聞記者們聽到國王的說話。第二天，全國人民都在報上讀到一段新聞說：「國王徵求左手用的鐵鎚！」

在這國度裏，誰都愛戴這位古怪的老國王，而且誰都欣賞他的古怪的收藏。所以這國度裏的每一人民，都自動起來搜尋一柄左手用的鐵鎚。但是，他們搜尋了很久很久，仍不能找到一柄左手用的鐵鎚？

在那個國度裏有一個聰明人，他高高居住在象牙塔上。他天天都在那裏靜着，因爲他知道一切應該知道的事情。當他聽到了搜尋的新聞後，便爬下他的塔來，到王宮裏去。

「把所有的鐵鎚都拿來吧，」聰明人對國王說。

國王於是派了人到每一家去，把所有鐵鎚都搜集起來帶回王宮。它們一車一車的運來。聰明人坐在一張高凳上面，仔細看着每一柄鎚。

聰明人的眼睜大一次，國王的心也動一次。但是每一柄鐵鎚，都說是右手用的。

這樣過了二年，聰明人終於看完了所有搜集得來的每一柄鐵鎚。他向國王報告說：「其中沒有一柄左手用的鐵鎚，還有我沒見到的嗎？」

「祇有我自己的一柄了，」國王悲傷地說。「那是我用來修理王宮的鐵鎚。你不妨也看一看。」

國王一邊說，一邊把手插進他衣衫的時袋裏，取出一個鐵鎚來。

聰明人的眼又睜……

兩條小魚吹水泡
新秋

……命的吹，吹了一個蘋果那麼大的一個水泡。


那條魚說：「你會的我都會。」他也拼命也似的吹，也吹出了蘋果那麼大的一個水泡。

一個漁翁看見了那些水泡，知道那兒是有魚了，還以爲很大的魚，用一個魚網把他們兩條魚都捉了起來。

那一條在旁邊冷冷地看的魚見了，歎着氣對那兩條魚說：「你們逃避危險，求生存的基本常識都沒有，光是吹又有甚麼用呢？」

海水和鹽
南文

夏天我們最會口渴，我們總是用自來水燒開了來飲用，要是想用海水解渴，那可真要上當了，因爲海水很鹹，有時候我們去海水裏游泳，偶然吃了一口海水就會鹹得很不舒服，所以海水是不能拿來飲用的，可是還在幾億萬年以前，當地球還是很年青的時候，海水卻同河水一般的清淡，要是那時候已經有人類生存的話，那他們就可以用海水洗衣飲用，海上航行的大船也不必攜帶淡水，……



華僑日報 分類廣告 每段大字四個細字四行 三天拾弍元 上期繳費

本報中區辦事分處設在九龍代理佐敦道碼頭

誠聘

家庭女教師

黃世光兄

訪尋

鄭源深

租賃

新式洋樓舖位招租

寫字樓

舖面廉租

洋樓免頂

特別廉價

寫字樓租

舖面地窖

貨倉廉租

新洋樓招租

明園新邨 新樓招租

免頂租廉

新樓招租

免頂

食宿

課室招租

新樓廉租

合小家庭

大房廉租

洋樓分租

花園樓房

潔美樓房

高尚樓房

洋房分租

學生住宿

工廠出售

新樓召租

花園洋樓

公寓

好世界大酒店

大聯廈

好世界大酒店

家寧公寓

柯士甸公寓

深水埗官涌大旅店

出讓

平讓

汽車平讓

洋樓廉讓

樓地舖

屋

分層出售

出售

英文數理化

麥當奴道十一號

國語

英文

收音機 擴音機

英語

國際電校

香港婦女補習學校

永安貨倉

港澳振華貨倉

聘請

啟事

承讓聲明

書報

華僑日報一九五二年版 香港年鑑

自由車行

劍橋

季記塑膠公司

大行珠寶公司

陳廣記珠寶行

永生金舖

寶光珠石行

醫約

羅惠良

惡癬

咳血

高壓血

鍾伯石

石筱山

婦科

哮喘

波羅的海內的蘇聯武裝

控制海岸

兩年前蘇聯已開始在波羅的海建立武裝力量了，如今規模大備。海岸地區的控制，已完全如莫斯科所願的。雷達網已延展到斯干的納維亞半島。蘇聯司令官對外面事物無論其為偵察機也好，漁船也好，只要一進入克姆林宮波羅的海艦隊瞭望以內，他們幾可立即知道。

蘇聯活動最初公開暴露出來，是在兩年前美海軍飛機在波羅的海上空被擊落以後。蘇聯方面拒絕美國抗議。此後瑞典，丹麥和其他國家漁船便常遭蘇方干擾，甚至在海岸區十二哩外海面也如是。

最近又有一個事件證實蘇聯在波羅的海集結實力，這是蘇機MIG一十五擊落瑞典空軍兩架無武裝飛機。第一架瑞典飛機是在例行訓練飛行中失踪，該機最後報告的方位，是在愛沙尼亞海岸外六十哩的上空。軍方人士相信該機是被蘇聯戰鬥機擊落的。

第二架瑞典飛機是在搜索救援第一架失踪飛機時，在同一方位附近被蘇聯MIG一十五擊落的。蘇方譴責機上人員逃脫，說事件[illegible]，瑞典人是不感驚訝的。

任何人等每逢闖入蘇聯設備範圍以內蘇方所表現的性急易怒，足以向西方軍事專家解釋蘇聯在波羅的海所有如。油漏出來的充份情報，也足以使外面世界相信蘇聯已在波羅的海建立一個全面防衛區。

整個地區邊緣都圍有蘇聯雷達網。被擊落的那兩架瑞典飛機或者在起飛時已被雷達網發現，然後由[illegible]MIG機追蹤罷了。

從內德以迄芬蘭一千一百哩海岸線上，都林立着海岸防衛工事。空軍基地散佈該區各地。蘇聯海岸空軍不准非蘇聯船隻近岸。瑞典對岸便設有火箭，操縱飛彈和其他新武器的試驗站。南部海岸一邊幾個地方已在建築潛艇基地。從丹麥附近的羅斯托克以迄蘇聯從芬蘭租得的大基地波克卡拉，都有一串海軍基地和造船廠。

波羅的海蘇聯海軍實力，大約有一百五十艘潛艇（其中半數以上是裝有螺旋透氣管的新式潛艇），十艘驅逐艦，最少三十……

海軍實力

五艘巡艦。空軍實力總有數千架飛機。

波羅的海的全面防衛區的。蘇聯是禁止任何人等進入，外國人是不准走近這個岸上工事，海空基地，火箭試驗站……林立於一千一百哩的海岸線上。

瑞典的中立政策，雖可同時向鐵幕內外進行貿易，但未見得到莫斯科的好意相待或特別讓步。瑞典人的今後發現當他們自外於東西歧見的時候，蘇聯司令官正忙於在他們的鄰近建立強大的武裝力量，偵探他們的國防，或許更在策劃侵攻和奪取瑞典的詳細計劃。（方岩譯自「美國新聞與世界報告」）



華僑週刊

北歐情勢

第一一三期

北綫的「冷戰」

在斯干的納維亞半島上進行中的

控制了波羅的海和由挪威海通到北極去的孔道，在未來世界性戰爭中，將有決定性作用

……地區決不會輕忽的。控制了波羅的海和由挪威海通到北極去的孔道，在未來的世界性大戰中，將有決定性的作用。形勢雖然如此重要，挪威，瑞典和丹麥三國一方面猜疑蘇聯的意圖，卻又未能施行步調齊一的對外政策。

蘇聯對於波羅的海的意圖，卻毫無隱飾，一九五〇年「國權報」曾極力主張，只有波羅的海各國的艦隊才能在波羅的海水域出現，又要求修改丹麥領海可以自由通過的條約。當然，斯干的納維亞各國的報章極力反對蘇方這種要求，丹麥外交部也提出抗議，認為這種要求違背國際公法。

波羅的海南岸的丹麥，近來是感到危險了，丹麥和瑞典的漁船在海外十六至二十海里的地方，便常遭受拘捕的命運，這表示，蘇聯對於波羅的海南岸的海防務的工作，無論如何也要保持秘密。蘇聯在南波羅的海佈防的地區包括但澤灣上的達帮和阿與耳兩島，據傳從者與被用為試驗控制發射的武器的基地。

在一九三九至四〇年之戰中，蘇聯擊敗了芬蘭後，已經完全控制了波羅的海東端的芬蘭灣了，芬蘭灣出口處之漢科港跟着也便成為蘇聯的海空軍根據地。蘇聯又和芬蘭訂約，租用芬京赫爾辛基漢科港之間的「撲克卡拉」區域，使變為一海軍基地。

……島，瑞典和芬蘭間的波的尼亞灣的進口，在他控制之下，瑞京斯德哥爾摩距該羣島只有八十哩，素來我們都承認瑞典是維持中立為第一要務的。最近當芬蘭考慮給予奧蘭羣島的較大的自治權時，蘇聯便插足進來了，蘇聯說，亞蘭羣島的地位，要由他和芬蘭兩國來共同決定。

蘇聯和斯干的納維亞各國間之關係，一九四八年締結的蘇芬軍事條約也成為一個很大的麻煩，該約是莫洛托夫和那時候芬蘭共黨籍的總理所簽訂的，規定倘若德國或「其他和德國聯合的國家」，侵犯芬蘭，或經芬蘭來侵犯蘇聯時，芬蘭便要起來擊退此等侵略。

芬蘭曾經是瑞典的領土凡七百年，併歸蘇聯的時間也有一個世紀，現在又是一個民主自由的國家了。共產主義在斯干的納維亞各國，算是沒有什麼作為的，雖然各報都自動對蘇聯的措施不多作批評，可是在上述各國裏面，新聞檢查制度是不存在的。

芬蘭與瑞典

蘇聯之所以給予芬蘭以較大而實在是……防衛區的。外國大使館武官向未獲准到訪該區，數年前蘇聯輪船還可載客從倫敦起程，經波羅的海赴列寧格勒，如今只有蘇聯人才有資格乘坐這航綫的蘇輪了。

瑞典，丹麥和挪威的漁船是慣於在波羅的海任何區域捕魚的，如今要是駛入蘇聯設防海岸外十五哩或廿哩內，便隨時有被蘇聯邏艦拘捕可能。有艘艘有新式無綫電的漁船，船主便被蘇地方當局盤問了數小時，才予釋放，漁獲物和捕魚用具是沒收了。

……九至四〇年蘇芬之戰中，又曾主動獲得若干次勝利。

蘇聯或作此想：在外表上對待芬蘭好一點，也許能夠使瑞典不想到要參加北大西洋公約組織。要在波羅的海陸側蘇聯，瑞，丹，挪三國當然非同心協力不可，三國中現在只有丹，挪二國參加北大西洋公約罷了。瑞典深置身事外，不願捲入國際鬥爭的漩渦中，希望在過去行得通的中立政策，將來還是行得通。瑞典雖然反對組織……

對挪威的壓力

不顧蘇聯的抗議，挪威於一九四九年成為北大西洋公約組織的正式會員國，挪威人對這件事，一致熱烈支持，因為他們從過去的經驗裏面，已經知道中立政策將來的命運是怎樣的了！

蘇聯本身還是不放鬆對挪威的壓力的，她最近指責挪威「對蘇聯採取大規模的……過界，到戰爭真的發生時，可能是第一個遭受蘇聯攻擊的國家。

瑞典是斯干的納維尼國家中最強大的一國，她有八百萬人口，大量鐵砂的供應，和高度發展的製造工業，武器的生產當然也不容輕視。

瑞典的空軍在歐陸各國中居第二位，有英國「吸血鬼」式噴射機的配備。瑞典可動員陸軍六十萬人，她的海軍在波羅的海的活動，實有相當價值。可是瑞典缺乏煤和石油，她知道假如沒有外國的援助，是很難和蘇聯長期對抗的！

瑞典怕一旦和西方各國聯盟，和她相處得很好的鄰國芬蘭便要失獨立，那時蘇軍便直接指向自己的……

蘇聯在阻止斯干的納維亞聯盟之組成方面，在目前是成功了，她有理由對她的政策感到滿意。可是在另一方面，挪威和丹麥已經投到北大西洋聯盟的懷抱中去了，蘇聯是要瑞典保守中立的，所以在目前，她無論如何總要給芬蘭以有限度的自由。

蘇聯目下急要做到的，是要把已經在她控制下的綿長的波羅的海海岸綫的防務，儘快加強起來！

（文敬譯自八月份「世界文摘」，英．G．M．COOMBS作）


瑞典京城斯德哥爾摩

艱苦奮鬥中的芬蘭

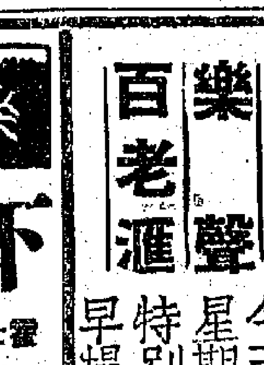
小小的芬蘭，方才滿足了一個十二年的野心，她做了一次世界奧林匹克的東主，現在已準備好作另一個更大的勝利。在以後數週中，芬蘭人將按照預定計劃，一場失敗的戰爭，完成其對莫斯科的賠償。

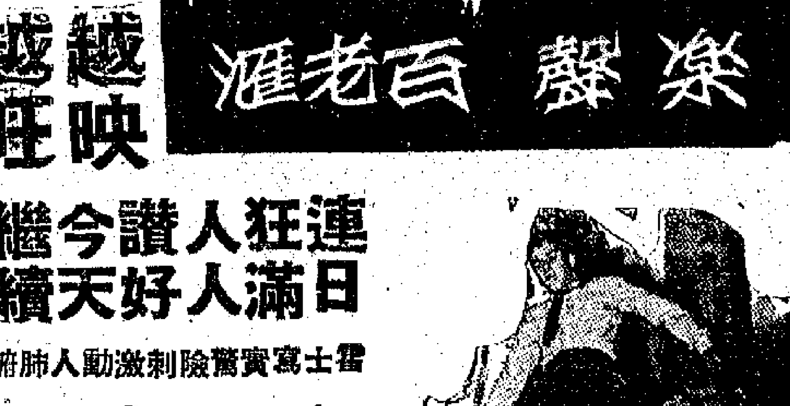
這種歡愉之情，唯有清楚認識這個國家的財富，已被抽去多少的事實，才能稍稍遏止。而現在已第一次可能對蘇聯的要求，在八整年中使芬蘭人償付的代價，作一個總結。

所有款項都以貨物來交付。已運交蘇聯的計有：船隻，建築材料，木材，與木及電力機器，銅線和整個工廠的配備。假使把這些物資裝在貨車上，那麼這一節火車將可由美國東部的黑茨堡起，直達西岸的舊金山止。

戰爭賠償原定為三億美元。其後這數字由莫斯科削減為二億二千六百萬元。但是如以目前價格計算，蘇聯得到的貨物，其價值已達七億五千萬元。

芬蘭付出的代價，甚至更大。蘇聯所要的產品，有芬蘭如生產賠償物資，不得不建造代價龐大新工廠，及把……





為蘇聯生產之芬蘭工廠

大印　葡萄酒
十週年紀念大減價
每斤弍元有杯贈送







香港吟嘢會

金波

我們的日子

明天是記者節，算是我們的日子。

什麼日子呢？近年時興了一種節的話頭，除卻年節的節不算，差不多叫得做有個名堂的都定出個節來，那鬼如被人迫還致祭日「卜居」的屈原，也有個詩人節。潤飯像無聊皇帝的我們，怎可沒得一個節呢？

於是記者節便與恭維無冕皇帝而定下來了。

自從有了這個節，我們才可以比別個行頭沒有遜色，而不妨豎起大拇指，喇叭。

也千秋一下

我們的日子是明天，照今年的陰曆算，卻是七月十三日。

七月本來是個鬼月，十五那天更是盂蘭鬼會的中元節，十三離十五祇有兩天。遲不來，早不來，今年卻來到與鬼爲鄰，眞是大吉利是，非吐口水講過改轉日期不可。

然而，通勝在去年年底已經排好，萬年曆就更好早算定，這時想改實在改不來啦。

想來最壞還是潤五月，致將七月推遲下來，否則在平常是八月，我們的日子當在中秋節裏。

中秋是有名的千秋節，如果我們的日子碰着這一天，便是吉利不過。不是嗎？送蘭月之敬的紅簽，面上必寫着長命富貴四個字，窮記者雖然不想長命，但卻想富貴，有了千秋，可許有富貴……

泵波拿在香港

秉華

這是和賽馬彩票差不多的「游戲」，不過，如果不是眼明，耳靈，手快，就隨時會有「走鷄」的可能。

如果你是在晚上一些經過某條棚或某一些社團門外的話，就可以聽到一種像音樂般有節奏的讀號碼聲音，一個個不同的號碼彷彿流水般急促地朗誦出來：

「四六——四十六。三八——三十八。六——第六號。五——兩錢五，四零……」

你再留意些棚廠裏，就可以發現很多人擠擁地坐在一起，每人都有一張印有號數的票子，在萬分留神地聽着誦出來的號碼；和票子上印着的號數相同的，他們就迅速地用鉛筆圈了。

唱號碼的人朗誦了不久，就自然會有人高呼：「中」了，還高呼的人當然是喜氣洋洋。

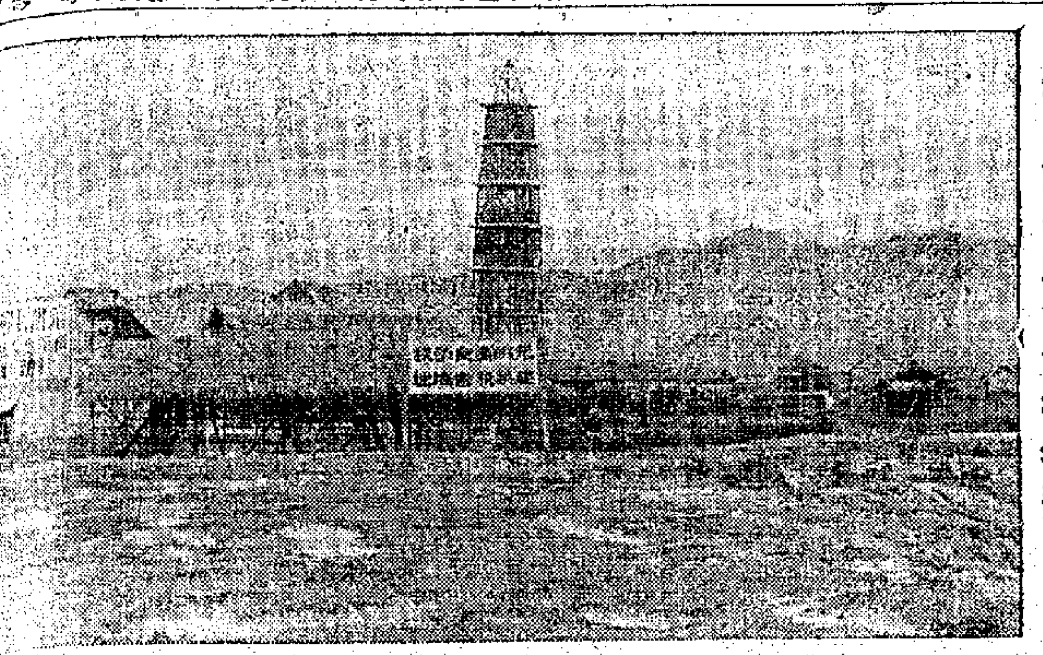
他們是在玩着甚……

排列着，每排五個，每個分爲一元一張和五角一張，一元一張的只要有一排的號碼和唱出的相符，就算是中獎；而五角一張的卻要十五個號碼全中了才得彩銀。

唱的號碼是抽出來的，抽的方法是用一個大盒子，放了九十個木造的碼子，每個碼子都寫有數目，九十個就是由一號至九十號。到了參加游戲的人都買了號碼紙後，就由主持的人把大盒子裏的碼子搖勻，用手一個個地抽出來，手裏的碼子的號數，朗誦。譬先抽着的是六十二號，他就迅速地唱着「六二——六十二」，唱完了就把碼子放在一個盆子上，這盆子共分九十格，寫明由一號至九十號，他唱了六十二號，這碼子便放在第六十二格內，以便有人中獎時用來對照。這唱號碼的人雖然不停地唱下去，普通唱了半數號碼時，就會有人中彩。

但也非常急促的，所以參加「游戲」的人，非要有「耳靈，眼明，手快」，三樣齊全不可，當唱出號碼時，參加「游戲」的人就要在自己所買的號碼票上找尋，看看有沒有相同的數字，如果有他迅速地塗了……

至於中彩的彩金，是沒有一定的，多人參加彩金便多，少人參加彩金便少，因爲買用號碼紙的得款總額，除了主持人一抽水，若干外，其餘的便爲於幸運兒的了。



元朗萬隸勝會會場外觀

喝茶經

胡肇霖

在開門七件事「柴，米，油，鹽，醬，醋，茶」之中，茶雖然居於末位，可是它並沒有因此而失掉了它的重要性，反之，茶與人生，無論古今，都有着密切的關係。

有些人把品茗當作處世交際的一個絕大幫助，遇着的一些事情求助於人的時候……

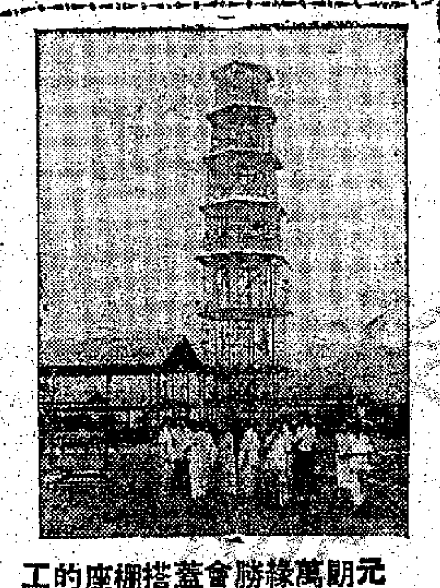
天堂裏的廢墟

明眼人

本文的內容不是天堂，確確鑿鑿的實事，我是住在發兇最兇的地方，西營盤第二街與第三街之間所謂「廢墟」……

孟蘭節

慧儀



祝孔

有人恭祝聖誕，換句話說便是請孔聖人吃壽酒。

但這位聖人是十分講究吃的手法的。你看！酤酒市脯不食，不時不食，割不正不食，還樣不食，那樣不食，替他買辦食品和做保護的實不容易。如果不知他性情的，弄出一味不食的菜品來，他老人家拂袖而起，那如何下壇？

還有，孔誕是陽曆八月二十七或是陰曆八月二十七呢？這裏有人行夏之時，又有人適行國曆，不知那一天才對？如果聖人敢嫌那不食的脾氣還好，否則他老人家不高興時，就會有造酒容易請客難的情形呀。

月餅漫談

伯通

現在距離中秋節還有一個多月，而敏感的商人已提製月餅上市，那要你袋裏有錢，不必等到中秋便可一嘗月餅的美味了。

由於地方環境和風俗習慣的不同，月餅的形式與內容每因地而異，代表華北的北平月餅，代表華東的蘇州月餅，代表華西的四川月餅，代表華中的武漢月餅，都各有其特點，適應當地人士的需要，但若論月餅的外觀，內餡，和滋味，還是以代表華南（包括港澳）的廣東月餅當最好，可算全國第一。

不必說廣東人，就是住在這裏的外省人，相信已有不少嘗過廣東月餅的美味。現在且談談月餅的製造過程：麵粉，生油，砂糖，是製造月餅不可缺少的東西，想製那一種月餅，便用那一種原料做餡，而麵粉與油糖是用水混合來製餅皮的。比方製蓮蓉月餅，先把蓮子煮熟了，脫下了外皮，然後放在鍋裏，用鏟搗爛，混入適量的砂糖和生油，要吃蛋黃的就加上一兩枚蛋黃下去，經過若干時候就成爲蓮蓉餅餡；再用餅皮包裹，放到爐裏焗去，不多……

中秋月餅的銷路，比年晚煎堆和端陽糉子還顯得多，在往昔承平之世，市民生活安定，對於歲時令節，不少願意鋪張，有些餅家每年單靠「一造」中秋月餅生意，便可以賺得一年或半年的皮費；月餅銷路之闊，獲利之厚，由此可見一班。更可以想像得到市民浪費在月餅上面的金錢是一個怎樣驚人的數字！

現在距離中秋節還有一個多月，而敏感的商人已趕製月餅上市，祇要你袋裏有錢，不必等到中秋便可一嘗月餅的美味了。



舞士道

探戈舞 TANGO

張雪利

有些人謂探戈步法容易學習，我們固然未可厚非，因爲它的步法確屬不難。但是，它的風格，要做得神趣，卻非易事。探戈的風格，原文是SHARP。筆者學淺，百思未得恰當的譯名，但是從個人的學習所得，和從經驗裏的積聚，它是一種敏捷的，驚劇的，帶有戲劇性的動作。或者說是變幻亦無不可，因爲它并非是一種獨立的動作，而是在原有的一種動作上面增添姿態。比如說，探戈舞曲JEALOUSY初段，情緒溫和，此時也，無論你跳的是那一課，你的心靈必定輕鬆活潑。但是中段旋律，鄭激突變，情緒緊張，你的面部肌肉也必然隨心影響而收縮，表情也自然嚴肅起來，到了末段，你又自然會領略到旋律的魔力，音樂的偉大了，筆者從前在「龍倫天奴探戈舞」裏面寫過兩句話：「面部表情要跟着音樂旋律變化，拘探姿勢要隨着步法轉換變更」。這種變化，這種變更，是否與敏捷，偷偷，驚動作有關，請一般讀者諸君「卓裁」，而筆者例釋探戈舞風格之SHARP一字，實亦發由此處。

探戈舞抱舞姿勢與別種舞科不同，茲略說數點如后：

（一）相對舞伴，偏向右側，男子身體右邊，須略挺出貼着女子身體左邊，同時女子腎部以上部份，向後略仰，借增美態。

（二）男子左臂腕與女子右臂腕略向裏彎。

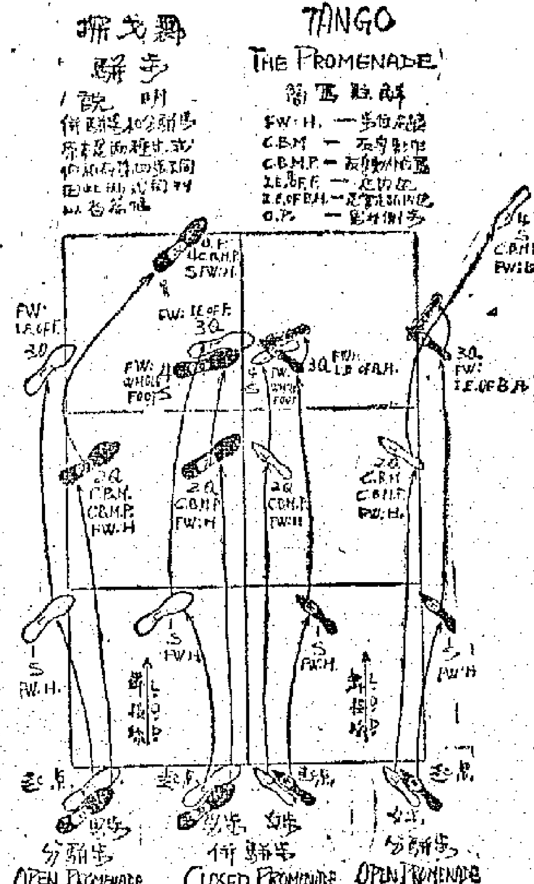
（三）男子右手圍在女子背後面，近女子右肩大骨下。（男子右手比別種舞科，放進多些。）

探戈舞的反身動作位置

反身動作位置的簡稱是C.B.M.P.原文是CONTRARY BODY MOVEMENT POSITION。它在探戈舞中特別多用。它開步時用半反膂的下半身前進或後退，但不轉動身體，只具反身動作姿勢。（C.B.M.是反身動作或稱反身運動，與C.B.M.P絕對不同。前者的作用在幫助轉身時靈活，或增側體態美觀。後者的作用是方便男外側步，或女外加步外側時的順利。）做反身動作位置時須活用腰力，兩足交叉着。兩人的上半身仍然相貼。

由常步分成駢步，男子右足前進跟一帶步（慢步，但只佔音樂拍子七半拍），比尋常常步略爲直些），同時用右手指引女子略轉向右（男子不轉），於是舞伴分成V字形。男子左足併向右足（女子右足併向左足。）作6步（佔音樂拍子下半拍），然後接入駢步。

假設跟常步時男步方向是對右角，則隨後的駢步是對舞程綫。倘若跟步時男步方向是對舞程綫，則隨後的駢步是對左角。



男步足跡圖表解

舞科：探戈 THE TANGO　音樂：拍子：每小節二拍；速度：每分鐘約奏30小節　式：併駢步 THE CLOSED PROMENADE；分駢步 THE OPEN PROMENADE

步數	步	時間	舞步	舞程	舞態	轉身	備註
併駢步 THE CLOSED PROMENADE							
1	[illegible]	慢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	快	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	快	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	慢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
分駢步 THE OPEN PROMENADE							
1	[illegible]	慢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	快	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	快	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	慢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



星期樂園

星期遊樂：提防扒手

告訴你習見的匪徒技倆

這是無可否認的事實——你好，比瘋狂一般的在追逐着孔方兄，請你不要難爲情，我們大家都是如此的，因爲，人生少不免會沒有鈔票的話，人生少不免會變成極端枯燥之味，同時甚至會遭遇到若干程度的痛苦哩。

沒有金錢，你不能參加人家的撲克遊戲，你不能在跑馬場裏投注於那些幸運的身上，以碰運氣，二房東會向你下逐客令，你的肚皮更會飢餓難忍。那末，你怎樣辦呢？你的最好的辦法，就是找一份職業。雖然你所找到的未必是世界上最佳的職業，同時縱使你的僱主是一個非常吝嗇與錙銖計較的守財奴，可是該職業到底總有一點好處的，那就是在半個月或一個月之末，無論如何你必定有一次領取薪金的機會。

領薪之日，你的心情自然是輕鬆愉快的，假如是日爲週末，則尤其是方便不過，因爲你可以有錢在假期裏消遣自相而帶情快活啦，不過，當你懷欵出遊的時候，你得特別提高警覺的保衛你的銀包，否則，在你還未及使用你的銀鈔之前，他便已經被別人——扒手——拿去了。

現代的扒手們多是受過嚴密的訓練而本領高强的，他們活動的地方當然是在人多擠擁的公共場所裏，好比戲院，車站，車廂或輪渡，以至雜貨商店內等等，他們盜竊你的衣袋裏的銀包或其他的貴重東西，此外，倘若你偶然張開咀巴在打呵睡的話，他們也許會甚至偷去你的口裏的金牙哩。總之，他們的手段是相當厲害的。

扒手這些人物有時是單獨行動，有時則三兩人合作，有時是一整的聯同施技，他們對於最大的生意，他們便用三位一體來分工合作的詭計，而務求得手，他們三人之中，有一個是眞正下手竊取財物的傢伙，另一個是女賊，她的任務是施用色誘的方法，使物主的精神被吸引，以利同謀的竊賊行事，還有一個男夥伴，負責接贓，當然彼此都不認識的，他們在街上扮成陌生人，各走各路，在他們得手的時候，他們即通常散去了。當一個竊匪在取人家的銀包等物的時候，他總是用一份報紙來遮掩……

星期短篇：外遇

黃暢

王先生在遠間出入口比的寫字樓做事，早出晚歸，倒安無異，有時甚至還特別提早回來，吃了晚飯陪太太去看七點半的夜場電影；王先生爲人也規矩，夫婦兩感情向來都好，自然是王先生根本沒有不規矩的念頭，而王太太也決不會想空的想起自己的半生有了不平常的行爲。

但是這些日子以來，情形就有點不同了，在王先生方面來說不知道如何，在王太太方面來說，她的丈夫確是有點懷疑的行爲。爲什麼呢，她的根據之一是他近來忽然說要上夜班，並不是每天夜裏都要，而是偶然一晚或一連兩晚，而這以前，王先生的寫字間是從未聽說過要開夜工的，她不相信貿務會忙到這個樣子。第二，開夜工開到十一點總得收工吧，然而奇怪的是他往往開到午夜二，三時，而更奇怪的是翌日七九時依然照常上班！第三就更叫她懷疑了，吃過晚飯臨離家之前，王先生總是神不守舍而又彷彿有什麼神秘的事情似的，更特別的是一宗西裝穿得整挺，有一次她從衣櫥裏取出一套冬天西裝上身來穿，這樣熱的天氣穿厚西裝？她忍不住要問了：「你神經嗎，這樣熱的天時。」「不，晚上回來的時候很凉……」「也用不着穿冬天西裝呀，夏天的晚上凉到那裏去？」「你不知道，我們寫字間新近裝了冷氣……」

最後，只好讓他把冬季西裝披在肩上出門去了。

當晚，他照例開夜工開到午夜三時才回來。而且拿了廿元的「加班費」回來。即使有「加班費」也免不了太太的疑心，當這樣的事情發生了五六次以後，她去請教同街的林師奶，林師奶在街坊上以對付丈夫外遇而出名的。王太太將經過細說了一遍之後，林師奶表示意見了：「唔，看樣子離不了，我早就說過，天下的男人沒有一個靠得住的……」「你說我和他鬧一場還是怎樣？」王太太徵求她的意見。「別打草驚蛇！」林師奶鄭重其事的……

……依照林師奶的計策，她是夜十點鐘，打一個電話到王先生的寫字間。鈴聲響了很久，一個工友懶洋洋的接聽：「什麼？王先生？你管啦，他怎麼會在夜間回來？」「他說今晚回來開夜工的。」「沒有呀！我們這裏從來就沒有過在晚上辦公的！生意拍蒼蠅，快執笠了，還說開夜工！」對方拍的一聲，把電話掛斷了。

王太太的第一步調查研究已經有了效果了，她很憤怒，心裏想想這個人竟是這樣的對不起我！然而林師奶還吩咐她少安毋躁，因爲還有第二步調查研究工作呢。

這一夜，她沒有睡，這是她的情緒最複雜和最矛盾的一夜。午夜二時，王先生悄悄地回來了。她裝作睡着了。他避免吵醒她，他預備了一張單人帆布床，當她見他躺到床上，而且疲倦地吐了……

……原來其中一張是王先生和一個冶艷的女人對飲酒的，另一張是他和這冶艷的女人在講話之影。

當然，證據確鑿了，她把照片拍的一下，擲在他的頭上。睡夢中的王先生被她嚇得跳將起來。他看見她手裏的照片和表情，便完全明白了這是什麼回事，先前的恐懼就鎮靜下來。

「哼，你做得好事多時！」

「好吧，你既然知道了，我索性對你說吧！」王先生起床來坐在……「這個女人是有名的明星小麗花，你不認得了？你看過他的戲的呀，這些日子我去做她的演員了，片場也有時演戲，有時有一兩晚，比臨時演員好，我一向瞞着你，我們的寫字間生意不好做，薪水不夠，我只好用這個方法來維持生計，拍一晚，就是交給你的「加班費」二十元。只是我不應該不先對你說明清楚，我想做了明星才對你說。」

她笑了起來：「明白了吧，那個小麗花……」

王太太仔細的看了照片，不禁笑了起來。

每週一笑

△醉話連篇

△酒後

△助手







夢遊天宮

矮冬瓜高腳七第一部彩色片

娛樂大華聯映

本事

鄰波莉的勸業介紹所，打聽得有人招請照料孩子的工作，矮冬瓜也正想找工作，在高腳七慫恿之下，便去見個主人，原來他的弟弟當奴，是個任性不羈的劣孩子。矮冬瓜才就職，便給捉弄一番，矮冬瓜想講故事哄他，便給他講「神山豆」的故事，不料說來話長，的字太深，矮冬瓜說給當奴聽，當奴索性不懂。

以下便是「神仙豆」的故事：矮冬瓜像是個鄉下人，侍母至孝。家境却清貧得可憐。加以巨人肆虐，掃掠無厭，弄到生靈塗炭，民不聊生，通國內的公主，也因為王宗遺與鄰國王子被捉打，須以除求婚姻。公主根本與鼻子素昧生平，並非愛情結合，很有點悶悶不樂。

矮冬瓜家裏還有一條牛，那天，矮冬瓜準備拿那條牛牽……一顆顆，來現出仙豆下地，已成得劈天大樹了，根本魔幻目睹奇蹟的發生，鄉人也大為驚奇。矮冬瓜知道綠本爭登天宮，可殺巨人，可救公主，與王子，並可得回從前給巨人所掠去的一只日產金蛋的母雞。

……高腳七和矮冬瓜是一雙形影不離的好搭檔……

十大名片之一：十五重天

樂聲百老匯今天映

美國聖特利斯日，一位紳士警察名鄧夕根，正當上班之際，忽聞一個女人大聲呼喊，他頭一望，見一位青年在酒店的第十五層的窗口，立即走上那跳樓自殺的，……



一天的工作完了，都也回到自己家中，與妻兒共聚天倫之樂去了。

京華 快樂 聯映

昨天絕早 **狂滿**

即日五場繼續聯映

京華五場：十二時半、二時半、五時半、七時半、九時半

快樂五場：十二時半、二時半、五時半、七時半、九時半

長城電影製片公司農村背景曲折動人現實鉅片

月黑風高 **古屋奇變**

浙東實事 租妻風俗 生前異聞 奇未

劇情變幻如波雲！詭譎緊張如狂飆！

今日假期 加映早場！

狂風之夜

出場序：孫正君 牛犇 嚴俊 羅蘭 陳娟娟 蘇秦 平凡 龔秋霞 任意之 ……

主演

新世界 金陵（冷氣開放） 國民 香港 東樂 明聲 第一新 龍城（冷氣開放）

票房先生話呢幾日賣票冇停過手真正够晒巴閉！

今天禮拜 買票要快

百萬觀眾隆重推選。

梨園三王首次榮譽會演

文武生王 **新馬仔**　花旦之王 **芳艷芬**　丑生之王 **梁醒波**

孝感動天

金嗓歌后 **小燕飛**　英俊小生 **鄭惠森**　聯同兩大巨星攜手主演

十枝名曲

三王各大明星 最後一齣最妙歌喉 盡在此片唱到透 門動人故事 結局笑淚影聲 由頭至尾演出

導演 **潘炳權**

陳英明監製

五大公司聯合發行 黃卓漢經理映權

同場加映新聞片

千萬戲迷選舉：梨園三王 新馬 芳艷芬合唱

光緒皇夜祭珍妃

中央

即日日夜兩場演

定座電話：二〇二七五二號

潮劇正宗「男女劇團」

新正天香

集潮劇名伶落力演出

今日加演日戲

全部宮幃哀艷名貴巨劇 **火燒碧雲宮 第七集**

今晚最後獻演 新編宋代宮帷悲壯俠艷巨劇 **潛龍引鳳 第十集大結局**

明日換映五場 別開生面偵探舞片 **血灑萬花園**

同場加映珍貴巨片 本屆辛京世運大會特輯

普慶

票房電話五七二七六

鳳來儀劇團

最後一台 壓軸名劇 以酬貴賓

何非凡 張醒非 羅劍郎 許英秀 秦小梨

務劇 蔡文玉 梁醒波 盧啟光 羅麗娟 李少芸

陳醒章 黃少伯 王辰南

後天日場名劇 **乾隆皇夜祭香妃** 台柱主演

明晚獻演新編婦孺皆知惹笑幽默哲理諷刺喜劇 **哪渣和尚戲情僧** 浮萍編

明天放映 **寶劍殲仇**

一帶淚狂歌我誤卿

大鳳凰影業公司卅萬元巨片

大鳳凰劇團原庄舞台名劇改編

正牌 **光緒皇夜祭珍妃**

原庄的劇情・原庄主題曲

陳容之盛：何非凡 任劍輝 梁醒波 白玉堂 秦小梨 羅麗娟 羅劍郎

無與倫比：余麗珍 梁無相 半日安 梁瑞冰 林妹妹 許英秀

原著人李少芸第一次親登銀幕演出・

片已拍竣・注意映期映地

排名出場序

大鳳凰影業公司第二部巨片 **娥姐賣粉菓**







光明戲院 第一新戲院

即日五場 **冷氣開放** 座價照舊

新世界

即日五點半公餘場映

冶艷奇情國語巨片 **火鳳凰**

明天映 **大俠復仇記**

金陵（冷氣開放）

今天五點半公餘場映

夜店

明日公餘場國語片 **王氏四俠**

永樂

呆佬拜壽

下期放映 **冷落春宵**

國際

電話五三一八一二

即日四場連映

模特兒墮落史

下期上映 **新薛丁山三氣樊梨花**

太平（冷氣開放）

毒禁城

中國綢緞莊

真絲織造。貨名熟紗售價特廉。歡迎參觀

西園

即日獻映 **女俠一丈紅**

下期換映 **七劍十三俠 三集**

不日換映 **七劍十三俠 四集**

環球

即日五點半公餘場映

全部七彩 **獸宮寶穴**

荔枝角 **荔園**

東華三院主辦 **萬緣勝會**

高僧主壇 善緣廣結 七晝連宵 大放三寶

供應淨素席・點心小吃

上海功德林素菜館名廚主理

水上舞廳　**音樂茶座**

璇宮劍影

大粵劇 **再世華緣**　**漢武帝夢會衛夫人**

東方

後天獻映 **婦人心**

泰山公司輝煌出品

佳譽載途 捲土重來

導演 卜萬蒼



本院新秋季攻勢第一部猛片

最高速度打鬥 俠艷雄武 壯精大名片

柯倫連主演

英雄血戰三千里

中央

定九月五日起獨家獻映

轟動全港 驚人消息

光緒皇嘆五更

伶王新馬師曾唱最得意「主題曲」！

曲王吳一嘯有生以來最成功傑作！

景星

今天獻映 四場時間：二時半、五時半、七時半、九時半

蕩寇志 TESSE JAMES

國泰

即日四場獻映

江湖兒女

今天第九日映

即日仍映

太平 好世界 域多利 光明 四院全日冷氣開放

新馬仔 芳艷芬 破天荒第一次銀幕攜手演戲

花月爭輝

十全十美的歌唱巨片